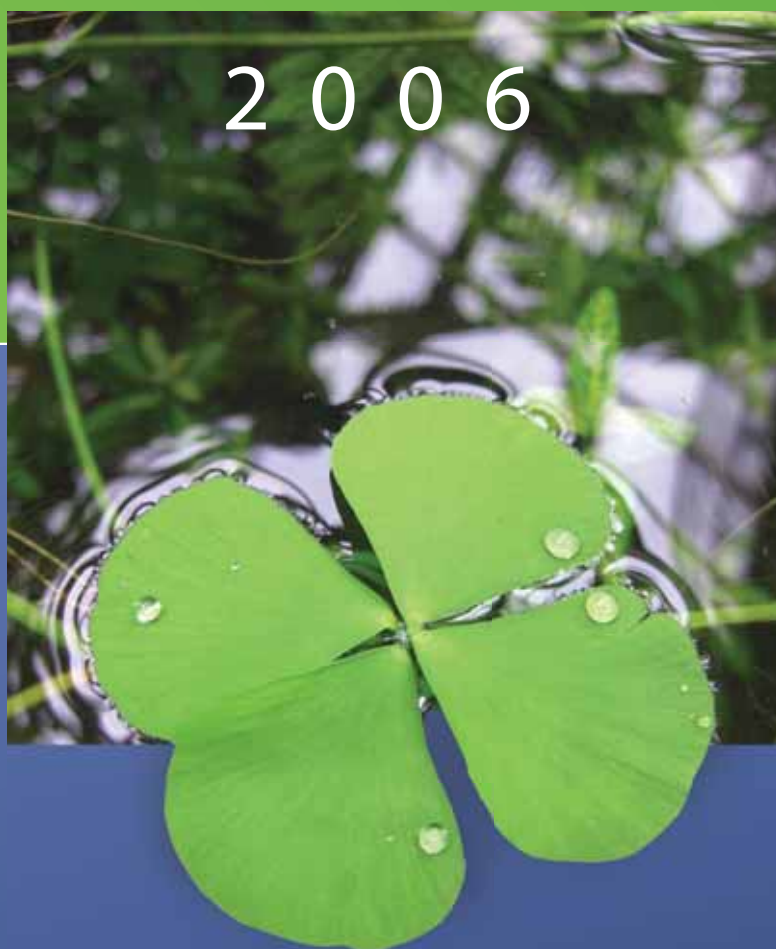


VÝROČNÍ ZPRÁVA – ANNUAL REPORT



*Povodí Odry*



## OBSAH

## OBSAH

1. Úvodní slovo generálního ředitele.....	5
2. Základní údaje o podniku .....	7
3. Údaje o struktuře a činnosti podniku .....	8
3.1. Majetek ve správě.....	9
3.2. Odběry vody .....	9
3.3. Výroba elektrické energie .....	10
3.4. Preventivní protipovodňová opatření .....	11
3.5. Kontrola jakosti vod.....	11
3.6. Havárie v roce 2006.....	12
3.7. Personální oblast.....	13
4. Vybrané aktivity podniku.....	15
4.1 40 let vodního díla Morávka .....	15
4.2 Hlásná povodňová služba – rozšíření měřících stanic na území Polské republiky .....	16
4.3 Oprava MVE Slezská Harta .....	17
4.4 Plánování v oblasti vod .....	17
5. Ekonomické výsledky za rok 2006.....	18
6. Výrok auditora.....	21
7. Roční účetní závěrka za rok 2006 .....	23







# 1. ÚVODNÍ SLOVO GENERÁLNÍHO ŘEDITELE

*Na každém kroku si uvědomujeme, že naprosto neovládáme přírodu, jako dobyvatel ovládá cizí národ, jako někdo, kdo stojí mimo přírodu - nýbrž že k ní tělem, krví i mozkiem náležíme a stojíme uprostřed ní a že celé naše panství záleží v tom, že dovedeme lépe než všichni ostatní tvorové poznávat její zákony a správně jich užívat. K tomu, abychom správně užívali bohatství, které nám naše Země poskytuje, a tím je mimo jiné voda, musíme hlavně my vodohospodáři mnohé znát, musíme studovat její potřeby a snažit se o nápravy, které v minulosti z různých důvodů byly na přírodě napáchány. Příroda, je-li s láskou respektována, vždy dává rozpoznat, co představuje. Jestliže člověk dobře pozoruje, bude zaručeně i správně myslet.*

(P. Cézanne)

Rok 2006 byl pro státní podnik Povodí Odry jak v oblasti technicko-provozní, tak v oblasti ekonomiky velmi úspěšný a podařilo se nám splnit všechny základní cíle.

V průběhu roku 2006 bylo na pořízení dlouhodobého majetku včetně programového financování vynaloženo celkově 254 692 tis. Kč. Úspěšně byla ukončena I. etapa programu 229 060 Prevence před povodněmi, kde bylo v průběhu roku prostavěno 142 263 tis. Kč a zároveň byly zahájeny přípravné práce pro II. etapu programu 129 120 Prevence před povodněmi v objemu 9 226 tis. Kč. V oblasti údržby a oprav svěřeného vodohospodářského majetku bylo vynaloženo rekordních 82 798 tis. Kč z vlastních zdrojů.

Nezbytným podkladem pro zhotovení vodních děl na ochranu proti povodním jsou koncepční materiály, ve kterých se optimalizují návrhy opatření z pohledu jejich cen, efektů a užitků. Stěžejním koncepčním materiálem, který se nyní připravuje je Plán oblasti povodí Odry. Pořizovatelem tohoto plánu je náš státní podnik ve spolupráci s Moravskoslezským a Olomouckým krajem. Všechny úkoly na poli plánování byly v roce 2006 splněny a mezi nejvýznamnější materiály, které vznikly patří Sestavení návrhu předběžného přehledu významných problémů nakládání s vodami. Analýza potřeb revitalizačních opatření na vodních tocích, včetně jejich niv a Návrh programu provozního monitoringu povrchových vod.

Také v roce 2006 na nás příroda svými rozmery nezapomněla a přinesla nám na začátku roku extrémní sněhovou nadílku. Cíleným předpouštěním nádrží se nám podařilo výrazným způsobem snížit kulminační průtoky jarní povodně, a tím značně omezit vznik povodňových škod. V rámci zlepšení prevence monitorování případné povodňové situace v povodí řeky Petřůvky jsme úspěšně po dohodě s polskými partnery zajistili přenos dat ze tří nových měřících stanic na polském území, a tím dosáhli zlepšení ochrany obyvatel před povodněmi v Petrovících u Karviné.

V souvislosti s připravovanou rekonstrukcí přehrady Šance na řece Ostravici řešící bezpečné převedení extrémní povodně s periodicitou výskytu jednou za desetitisíc let a v souladu se světově přijatými standardy i s doporučením ICOLD (Mezinárodní komise pro velké přehrady) byl úspěšně dokončen matematický model chování přehrady a prověřena její dostatečná stabilita.

Rozhodnutí Evropské komise v roce 2006 znamenalo získání významné finanční podpory pro Moravskoslezský kraj, náš státní podnik a další partnery z programu LIFE pro projekt „Záchrana lužních stanovišť v povodí řeky Morávky“ řešící potlačení invazivního druhu rostliny – křídlatky a následnou revitalizaci postiženého území.

Nesmíme zapomenout i na významné výročí, které proběhlo v roce 2006 a je spojeno s datem uvedení do provozu vodního díla Morávka, od kterého uplynulo již 40 let a je po úspěšné rekonstrukci v letech 1997 až 2000 ve výborném stavu.

Závěrem bych chtěl poděkovat všem zaměstnancům, kteří se svou každodenní prací podíleli na splnění všech úkolů, které nám rok 2006 přinesl. Poděkování náleží také našemu zakladateli a členům dozorčí rady Povodí Odry, s.p., dále našim obchodním partnerům a v neposlední řadě zástupcům samosprávy a státní správy za spolupráci v průběhu uplynulého roku.



Ing. Pavel Schneider  
generální ředitel



## 2. ZÁKLADNÍ ÚDAJE O PODNIKU



### ZAKLADATEL

Ministerstvo zemědělství České republiky,  
se sídlem Těšnov 17, Praha 1, PSČ 117 05  
IČ: 00 02 04 78

### OSOBA POVĚŘENÁ JEDNAT JMÉNEM ZAKLADATELE

RNDr. Pavel Punčochář, CSc.  
vrchní ředitel úseku vodního hospodářství Ministerstva zemědělství České republiky

**NÁZEV** Povodí Odry, státní podnik

**SÍDLO** Varenská 49, Ostrava 1, PSČ 701 26

**DEN VZNIKU** 1. ledna 2001 dle zákona č. 305/2000 Sb., o povodích

**ZÁPIS V OBCHODNÍM REJSTŘÍKU** Krajský soud v Ostravě, oddíl A XIV, vložka č. 584

**DEN ZÁPISU** 26. března 2001

**PRÁVNÍ NORMA** Státní podnik

**IČ** 70 89 00 21

**DIČ** CZ 70 89 00 21

### STATUTÁRNÍ ORGÁN

Ing. Pavel Schneider, generální ředitel Povodí Odry, státní podnik

### DOZORČÍ RADA

Ing. Petr Rafaj (PS PČR)

Ing. Martin Dušek (AOPK ČR), do 31. 1. 2006

PhDr. Petr Doležský (AOPK ČR), od 1. 2. 2006

Ing. Stanislav Kázecký, Csc. (svaz průmyslu a dopravy ČR), do 15. 8. 2006

JUDr. Jindřich Urfus (MZe), od 16. 8. 2006

Ing. Aleš Kendík (MZe), do 18. 10. 2006

Pavol Lukša (Msk), od 10. 10. 2006

Ing. Ivana Mojžíšková (Povodí Odry)

Ing. Ivana Musálková (Povodí Odry)

### VÝKONNÝ MANAGEMENT

Ing. Pavel Schneider, generální ředitel

Ing. Petr Březina, technický ředitel

Ing. Petr Kučera, ekonomický ředitel

Ing. Čestmír Vlček, obchodní a personální ředitel

Ing. Jiří Tkáč, ředitel závodu 1 Opava

Ing. Jiří Šašek, ředitel závodu 2 Frýdek-Místek

### 3. ÚDAJE O STRUKTUŘE A ČINNOSTI PODNIKU

Náplň činnosti státního podniku je dána Zakladatelskou listinou a vyplývá ze zákonných norem, zejména zákona č. 254/2001 Sb. o vodách ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 305/2000 Sb. o povodích a zákona č. 77/1997 Sb. o státním podniku ve znění pozdějších předpisů. Činnost spočívá především ve správě a údržbě významných vodních toků včetně toků hraničních, vodních děl a drobných vodních toků, jejichž správcem byl podnik určen, to vše na území povodí Odry. K dalším činnostem podniku patří zjišťování a hodnocení stavu povrchových a podzemních vod v daném území, investiční činnost v této oblasti včetně protipovodňových opatření, činnost při zneškodňování havárií na vodních tocích, v neposlední řadě také činnost v oblasti plánování, určené příslušnými zákonnými normami.

S hlavní činností podniku bezprostředně souvisejí další, doplňkové činnosti, zejména pak činnost akreditovaných laboratoří, stavební, inženýrská, projekční a poradenská činnost ve vodním hospodářství, geodetické služby, výroba elektrické energie, rybné hospodářství, to vše jak pro vlastní potřebu podniku, tak i pro externí zákazníky.

#### ORGANIZAČNÍ SCHÉMA PODNIKU

<b>Generální ředitel</b>	Úsek obchodního a personálního ředitele
	Úsek technického ředitele
	Úsek ekonomického ředitele
	Závod 1 Opava
	Závod 2 Frýdek-Místek

#### ÚSEK OBCHODNÍHO A PERSONÁLNÍHO ŘEDITELE

Úsek zabezpečuje služby v oblasti obchodně-kontrakční, personální, právní a majetkové agendy, zabezpečuje činnosti technického a organizačního rozvoje podniku a oblast bezpečnosti, ochrany a kontroly podle zvláštních předpisů.

##### Členění úseku:

- odbor technického a organizačního rozvoje
- odbor personálně sociální
- odbor právní
- referát obrany, ochrany a kontroly
- odbor obchodně kontrakční
- odbor majetkový

#### ÚSEK TECHNICKÉHO ŘEDITELE

Úsek zabezpečuje odborné činnosti v oblastech hlavních směrů řízení vodohospodářské soustavy, správy vodních toků, manipulace na vodních dílech, správy vodohospodářských zařízení, energetického hospodářství a dalších aktivit. Do úseku technického ředitele spadá rovněž činnost vodohospodářského dispečinku a vodohospodářských laboratoří. Úsek zajišťuje koordinaci hlavních směrů prognóz a koncepcí, investiční výstavby, inženýrských služeb, poradenství a projektování. Zvláštní postavení má zajištění činnosti plánování v oblasti vod, vyplývající ze zákona o vodách.

##### Členění úseku:

- provozní odbor
- vodohospodářský dispečink
- odbor vodohospodářských koncepcí a informací
- investiční odbor
- odbor inženýrských činností
- vodohospodářské laboratoře

#### ÚSEK EKONOMICKÉHO ŘEDITELE

Úsek zabezpečuje realizaci záměrů, směřujících k dosažení efektivních ekonomických činností, koordinuje a usměrňuje jejich výkon v rámci podniku, zejména v oblasti plánování, cenotvorby, ekonomiky práce, účetní evidence a rozborů, financování, sociálně ekonomických informací a hospodářské správy. Zabezpečuje a koordinuje přípravu a zpracování rozpočtů a zpracovává roční účetní závěrky.

##### Členění úseku:

- odbor finanční
- odbor ekonomických informací
- odbor ekonomiky práce
- odbor informatiky
- odbor hospodářské správy

#### ZÁVODY

Zabezpečují realizaci záměrů a cílů podniku v určených oblastech správy, údržby, oprav a investiční činnosti na vodních tocích ve vazbě na hlavní předmět činnosti podniku. Působnost závodů je rozdělena územně mezi Závod 1 Opava a Závod 2 Frýdek-Místek tak, že v součtu oba územní díly pokrývají celou plochu povodí, spravovanou podnikem. Kromě činností spojených s přímou správou vodních toků a vodních děl zabezpečují a koordinují provozní a ekonomické činnosti v určeném rozsahu.

##### Členění závodů:

- úsek ředitele závodu
- provozní úsek
- technický úsek
- ekonomický úsek
- vodohospodářské provozy



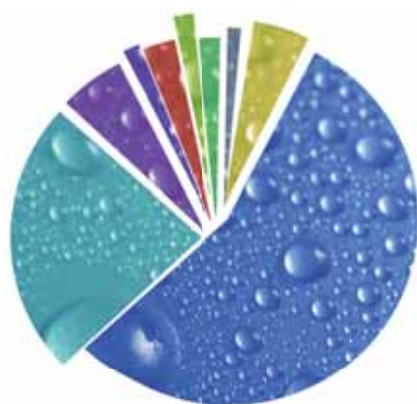
### 3.1. MAJETEK VE SPRÁVĚ

#### CELKOVÁ SKLADBA DLOUHODOBÉHO HMTNÉHO MAJETKU

Objem dlouhodobého hmotného majetku se oproti roku 2005 zvýšil o 64,67 mil. Kč. K datu 31. 12. 2006 činila celková výše dlouhodobého hmotného majetku v pořizovacích cenách 5 558,15 mil. Kč.

Struktura tohoto majetku (bez pozemků, trvalých porostů, jiného DHM a nedokončeného DHM) je následující:

Budovy	5,0 %	275,14 mil. Kč
Nádrže a rybníky	57,5 %	275,14 mil. Kč
Úpravy toků	24,1 %	1337,28 mil. Kč
Jezy a stupně	5,5 %	307,37 mil. Kč
Ostatní objekty	1,4 %	78,29 mil. Kč
Dopravní a pracovní stroje	2,7 %	149,24 mil. Kč
Energetické stroje a zařízení	1,8 %	98,45 mil. Kč
Přístroje, spec.techn.zařízení, VT	2,0 %	113,83 mil. Kč
Inventář	0,1 %	3,81 mil. Kč
Celkem DHM	100,0 %	5558,15 mil. Kč



	Nádrže a rybníky	57,5 %
	Úpravy toků	24,1 %
	Jezy a stupně	5,5 %
	Ostatní objekty	1,4 %
	Dopravní a pracovní stroje	2,7 %
	Energetické stroje a zařízení	1,8 %
	Přístroje, spec. technické zařízení, VT	2 %
	Inventář	0,1 %
	Budovy	5 %

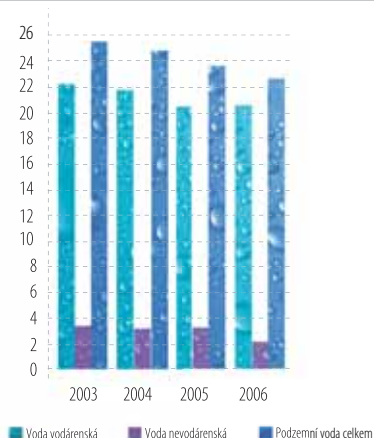
### 3.2. ODBĚR VODY

#### ODBĚRY PODZEMNÍ VODY

U odběrů podzemní vody přetrvává klesající trend z předchozího období, meziroční pokles činil téměř 5 % a byl způsoben především poklesem odběrů podzemní vody pro nevodárenské účely.

#### ODBĚRY PODZEMNÍ VODY [MIL. M<sup>3</sup>]

Roky	2003	2004	2005	2006
Voda vodárenská	22,2	21,7	20,4	20,5
Voda nevodárenská	3,3	3,1	3,2	2,1
Podzemní voda celkem	25,5	24,8	23,6	22,6

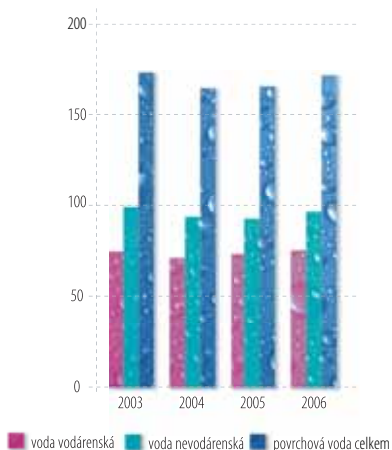


#### ODBĚRY POVRCHOVÉ VODY

V roce 2006 došlo k výraznějšímu vzestupu odběrů povrchové vody a meziroční nárůst činil 4 %. Ten byl způsoben především zvýšením nevodárenských odběrů, a to oproti roku 2005 o téměř 4,5 %, z důvodu vlivů počasí (dlouhá zima, bezsrážkové léto). V oblasti vodárenských odběrů došlo ke zvýšení odběrů oproti předchozímu roku o 3 %.

#### ODBĚRY POVRCHOVÉ VODY [MIL. M<sup>3</sup>]

Roky	2003	2004	2005	2006
Voda vodárenská	74,2	70,7	72,7	75,0
Voda nevodárenská	98,6	93,3	92,3	96,3
Povrchová voda celkem	172,8	164,0	165,0	171,3



### 3.3. VÝROBA ELEKTRICKÉ ENERGIE

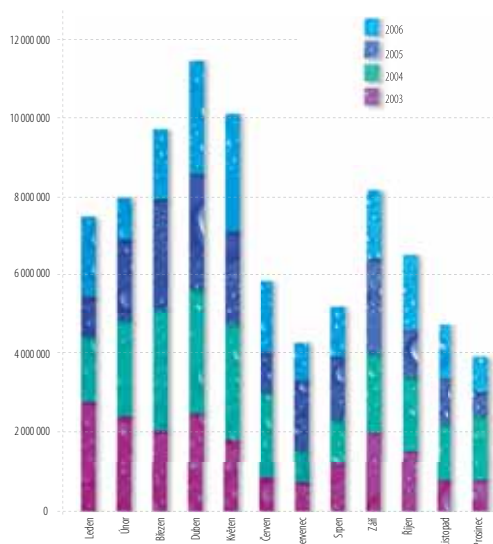
Množství elektrické energie z malých vodních elektráren Povodí Odry, s.p. vyrobené v roce 2006 bylo při porovnání s předchozími léty nepatrně vyšší i přes odstavení TG1 na Slezské Hartě od 12. 6. do 1. 9., z důvodu opravy statorového vinutí na generátoru a komplexní revizí turbíny.

Odstavením malé vodní elektrárny TG1 v rámci provádění opravy generátoru a komplexní revize turbíny na VD Slezská Harta, nedošlo k jalovému a tudíž energeticky nevyužitému odtoku vody z přehrady. Základní změnou ve výkupu elektrické energie bylo zavedení na MVE TG1 Slezská Harta provoz vysokého a nízkého tarifu. Tento experiment měl výrazný podíl na zvýšení tržeb oproti roku 2005.

Průběh roku byl však poznamenán častými výpadky TG1 Slezská Harta a MVE Podhradí. Na Slezské Hartě docházelo k častým odstávkám TG1 na popud frekvenční ochrany. Tyto problémy nastaly záhy po opravě výše zmiňované elektrárny. Po konzultaci s ENERGOISEM, s. r. o., jsme vyloučili vliv plánované opravy statoru na dané odstávky. Při monitorování sítě přenosným analyzátozem jsme zjistili nestandardní chování TG1. Následující postup byl provést diagnostiku frekvenční ochrany a monitorování všech vstupních signálů do automatické regulace SAIA. Diagnostika frekvenční ochrany prokázala, že ochrana pracuje standardně a vnější vlivy, které mohou ovlivnit automatickou regulaci nebyli důvodem k výpadku TG1. Na základě těchto poznatků jsme oslovili pracovníky fy INVELT, kteří nám potvrdili, že problém je v automatické regulaci. Následujícími programovými úpravami byla závada v automatické regulaci odstraněna.

#### VÝROBA ELEKTRICKÉ ENERGIE V LETECH 2003 – 2006

	2003	2004	2005	2006
Leden	2 760 179	1 665 539	1 027 578	2 027 486
Únor	2 392 090	2 445 695	2 055 260	1 065 763
Březen	2 036 725	3 105 749	2 773 960	1 802 187
Duben	2 476 159	3 167 237	2 916 089	2 892 056
Květen	1 798 287	2 961 398	2 343 619	3 003 804
Červen	829 639	2 190 222	1 017 185	1 812 099
Červenec	719 055	811 581	1 769 272	965 425
Srpen	1 207 413	1 111 572	1 581 210	1 306 713
Září	1 993 626	2 005 647	2 413 636	1 734 608
Říjen	1 513 106	1 881 351	1 197 306	1 926 592
Listopad	781 627	1 432 743	1 146 452	1 366 548
Prosinec	784 359	1 639 490	590 636	898 998

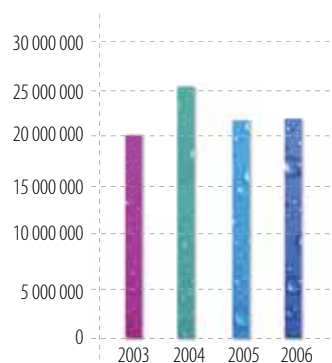


Na MVE Podhradí docházelo k odstavení TG1 a TG2 z nedostatečného tlaku oleje a navíc TG1 byla vypínána špatným působením wattové ochrany. Byla oslovena fy Strojírny Brno, a.s., protože byla hlavním dodavatelem při rekonstrukci MVE Podhradí. Závady byly odstraněny ve spolupráci s fy SH Control, s. r. o.

Plánované revize ve všech MVE byly provedeny vždy tak, aby nedošlo ke ztrátám ve výrobě.

V roce 2006 bylo vyrobeno na zařízeních státního podniku Povodí Odry stejné množství elektrické energie jako v předchozím roce. Během roku se vyrobené množství pohybovalo ve standardních hodnotách, nižší výroby oproti průměru bylo dosaženo v únoru a v prosinci. Celkově bylo vyrobeno 22,0 mil. kWh elektrické energie, tedy třetí nejvyšší hodnoty od roku 1999.

	2003	2004	2005	2006
Sl. Harta	13 598 535	16 881 946	11 078 299	12 365 041
Šance	3 326 000	3 699 072	5 836 840	4 916 600
Kružberk	1 461 478	2 789 585	2 771 354	2 694 108
Morávka	720 015	832 640	800 674	749 654
Žermanice	402 412	387 814	640 634	584 726
Podhradí	383 800	347 320	270 640	315 264
Studénka	61 380	56 010	65 940	50 520
Těrlicko	296 590	313 746	317 206	290 634
Celkem	20 250 210	25 308 133	21 781 587	21 966 547



### 3.4. PREVENTIVNÍ PROTIPOVODŇOVÁ OPATŘENÍ

V roce 2006 bylo ukončeno financování dotačních prostředků určených pro státní podnik Povodí Odry, definovaných pro akce I.etapy programu „Prevence před povodněmi.“

Povodí Odry, státní podnik dokončil stavebně všechny plánované akce, výjimku tvoří opatření zkapacitnění vodního toku Bělá v Domašově, které bude stavebně dokončeno v 1. polovině roku 2007, ale dofinancováno již z vlastních zdrojů.

Současně byla v roce 2006 zahájena příprava **II.etapy programu 129120 s názvem „Podpora prevence před povodněmi“**, který je zasazen do období let 2007 – 2012. Povodí Odry, státní podnik v rámci vlastních zdrojů na tyto investice vynaložilo v roce 2006 částku ve výši 5,4 mil. Kč, částkou 1,5 mil. Kč se podílel na přípravě MSK a dotace ve výši 0,75 mil. Kč byla čerpána z rozpočtu SMO.

#### PŘEHLED ČERPÁNÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ I. ETAPY PROGRAMU „PREVENCE PŘED POVODŇEMI“

	období do 12/2006	z toho rok 2006
Státní rozpočet	625 mil. Kč	130 mil. Kč
Obecní rozpočty	24 mil. Kč	0 Kč
Vlastní zdroje	68,6 mil. Kč	7,2 mil. Kč
Celkem	717,6 mil. Kč	137,2 mil. Kč

### 3.5. KONTROLA JAKOSTI VOD

Vodohospodářské laboratoře zajišťují zejména odběry vzorků, laboratorní rozborů a hydrometrická měření. Vlastní laboratorní činnost zahrnuje chemické, radiochemické, hydrobiologické a mikrobiologické zkoušky, včetně vyhodnocení a interpretace výsledků.

Během roku 2006 bylo ve vodohospodářských laboratořích zanalyzováno více, než 8 600 vzorků.

Kvalita vod v tocích byla sledována v 47 základních, včetně 7 hraničních, 11 radiochemických a 100 orientačních profilech. Obvyklá četnost byla 12 odběrů za rok. U pěti stěžejních profilů státní sítě komplexního sledování jakosti vod v tocích sledování zahrnuje i odběry a rozborů vzorků plavenin a sedimentů.

Kvalita vod údolních nádrží byla monitorována systémem zónačních odběrů v několika svislicích dané nádrže (3 až 7, typicky 5) s četností 6 odběrů za rok.

Uvedené základní monitorování bylo účelově doplněno sledováním jakosti menšího rozsahu, určeným pro zvláštní účely.

Celkový objem výkonů vodohospodářských laboratoří činil za rok 2006 přibližně 18,109 mil. Kč. Procentuální podíl jednotlivých akcí na celkových výkonech je uveden v následujícím grafu.

#### VÝKONY VHL V ROCE 2006

Sledování státních profilů, vč. hraničních (ČHMÚ)	38,1 %
Monitoring pro ZVHS (ZVHS)	7,4 %
Kontrola znečištění vypouštěných odpadních vod (SFŽP)	3,0 %
Ostatní – externí	10,7 %
Sledování orientačních profilů (VHKI)	24,7 %
Sledování údolních nádrží (VHKI)	14,2 %
Sledování znečištění – bodové zdroje zneč. (VHKI)	1,1 %
Ostatní – interní	0,7 %



Sledování orientačních profilů (VHKI)	24,7 %
Sledování údolních nádrží (VHKI)	14,2 %
Sledování znečištění – bodové zdroje zneč. (VHKI)	1,1 %
Ostatní - interní	0,7 %
Sledování státních profilů, vč. hraničních (ČHMÚ)	38,1 %
Monitoring pro ZVHS (ZVHS)	7,4 %
Kontrola znečištění vypouštěných odpadních vod (SFŽP)	3 %
Ostatní – externí	10,7 %



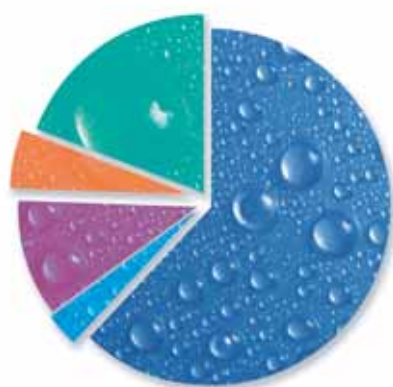
### 3.6. HAVÁRIE V ROCE 2006

#### HAVÁRIE ČISTOTY VOD V ROCE 2006

Celkem ohlášené havárie	119
Z toho potvrzené havárie	95
potvrzený únik do toku	62
potvrzené ohrožení toku	33
Z toho nepotvrzené havárie	24

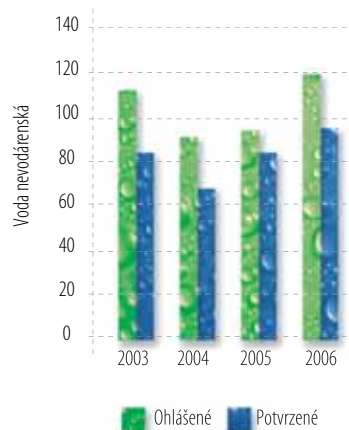
#### ROZDĚLENÍ POTVRZENÝCH HAVÁRIÍ PODLE DRUHU ZNEČIŠTĚNÍ

Druh havárie	Počet
Ropné	59
Chemické	3
Odpadní	10
Zemědělské	5
Jiné	18
Celkem	95



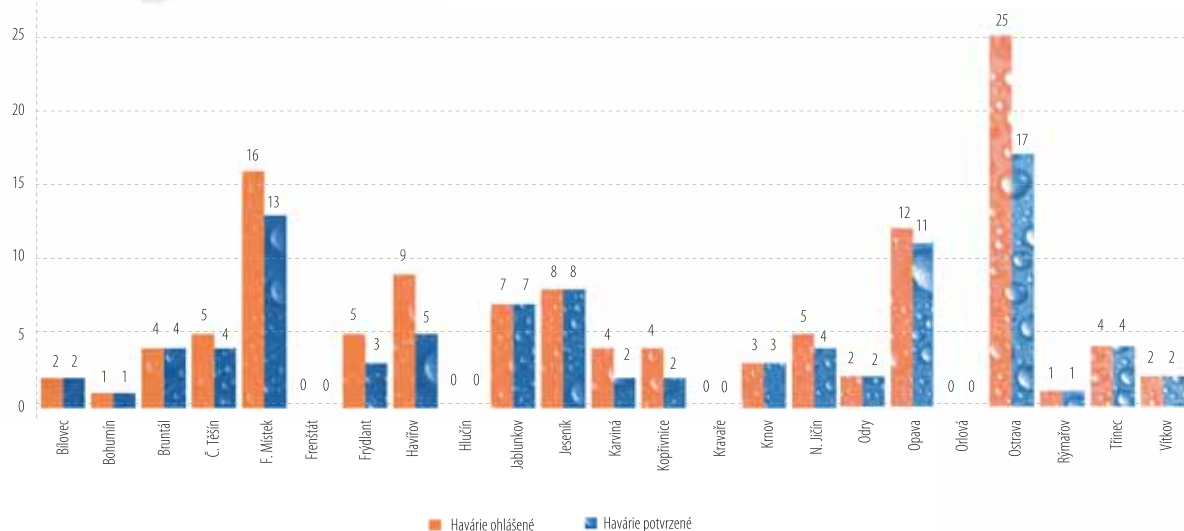
#### TREND VÝSKYTU OHLÁŠENÝCH A POTVRZENÝCH HAVÁRIÍ

	2003	2004	2005	2006
Ohlášené	112	91	94	119
Potvrzené	84	68	84	95



#### ROZDĚLENÍ OHLÁŠENÝCH A POTVRZENÝCH HAVÁRIÍ PODLE VÝSKYTU V JEDNOTLÝCH OBCÍCH S ROZŠÍŘENOU PŮSOBNOSTÍ V ROCE 2006

V roce 2006 bylo potvrzeno celkem 95 havárií, kdy byla zhoršena nebo ohrožena jakost povrchových nebo podzemních vod. Celkově převažují ropné havárie, na kterých se z 35 % podílely autonehody. K nejvýznamnějším haváriím patřil jednorázový únik benzenu a nitrobenzenu z areálu BorsodChem-MCHZ do odpadního kanálu v Ostravě dne 28.8.2006, který byl příčinou lokálního jednorázového úhynu ryb v toku Odře pod odpadem.



## 3.7. PERSONÁLNÍ OBLAST

## STAVY ZAMĚSTNANCŮ

	Rok 2005	Rok 2005	Rok 2006
Počet zaměstnanců v přepočteném stavu	462,36	463,18	462,74
Počet zaměstnanců ve fyzických osobách	463	470	477
z toho: THP	236	236	239
dělníci	227	234	238
– správa státního podniku	166	164	170
– závod Opava	132	133	131
– závod Frýdek-Místek	165	173	176

## ZAMĚSTNANCI PODLE UMÍSTĚNÍ PRACOVISŤE

Okres	Rok 2004	Rok 2005	Rok 2006
Jeseník	13	13	13
Bruntál	36	28	34
Frýdek-Místek	114	119	119
Karviná	22	23	24
Nový Jičín	23	23	23
Opava	70	79	70
Ostrava	185	185	194

## ZVYŠOVÁNÍ KVALIFIKACE ZAMĚSTNANCŮ

Zaměstnavatel umožnil další zvyšování a prohlubování kvalifikace zaměstnanců formou studia na středních a vysokých školách a organizací odborných seminářů a jazykových kurzů. Celkové náklady na všechny formy vzdělávání činily 858 tis. Kč.

## SROVNÁNÍ PODLE NEJVYŠŠÍHO DOSAŽENÉHO VZDĚLÁNÍ

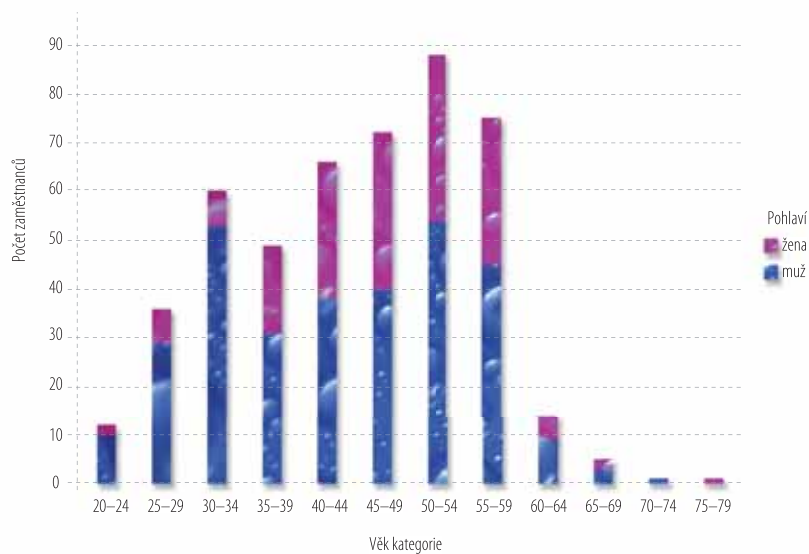
Nejvyšší dosažené vzdělání	Rok 2003	Rok 2004	Rok 2005	Rok 2006
vysokoškolské	81	83	90	96
úplné střední	169	173	169	170
střední odborné – vyučení	163	161	166	168
základní	55	46	45	43

## VĚKOVÁ STRUKTURA K 31. 12. 2006

Zaměstnavatel plnil závazky z uzavřené kolektivní smlouvy, která byla podepsána, po kolektivním vyjednávání, generálním ředitelem podniku a předsedou výborů ZOOS dne 1. 3. 2006.

V rámci sociálního programu byly zaměstnancům poskytnuty příspěvky na očkování proti klíšťové encefalitidě, žloutence a vitamínové balíčky jako prevence proti respiračním onemocněním. V rámci bezpečnosti a ochrany zdraví při práci byly provedeny проверки všech pracovišť se zaměřením na bezpečnost, požární ochranu a vybavení zaměstnanců ochrannými pracovními prostředky.

Věková struktura k 31. 12. 2006, profese – vše









## 4. VYBRANÉ AKTIVITY PODNIKU

### 4.1. 40 LET VODNÍHO DÍLA MORÁVKA

V roce 2006 jsme si připomněli 40 let od výstavby vodního díla Morávka na stejnojmenné řece, největším přítoku řeky Ostravice.

Údolní nádrž na řece Morávce, vybudována v letech 1961 až 1966, je vklíněna mezi zalesněné kopce Beskyd a zásobuje náš kraj spolu s další vodárenskou nádrží v této oblasti vodním dílem Šance vysoce kvalitní pitnou vodou. V okolí každé vodárenské nádrže musí být dodržován režim hygienické ochrany, který v případě Morávky na jedné straně sice utlumil rozvoj obce, na druhé straně možná uchránil nádhernou přírodu od nadměrného turistického ruchu.

Vodní dílo Morávka jako víceúčelové dílo je vybudováno v říčním km 18,820 řeky Morávky a ovládá povodí o ploše 63,3 km<sup>2</sup>. Plnění účelů je zajištěno zásobním prostorem o velikosti 4,96 mil. m<sup>3</sup> a retenčním prostorem o objemu 6,50 mil. m<sup>3</sup>. Celkový objem nádrže činí 11,95 mil. m<sup>3</sup>. Dlouhodobý průměrný průtok Qa v profilu hráze je 1,79 m<sup>3</sup> /s. Prioritním účelem nádrže je dodávka surové vody pro úpravu na vodu pitnou v úpravně vody ve Vyšních Lhotách. Dalšími účely jsou nadlepšování průtoků za nízkých stavů v řece Morávce pod nádrží. Významnou funkcí je transformace povodňových průtoků a využívání energetického potenciálu povrchové vody na malé vodní elektrárně s dvěma turbínami v Podhrázi. Vypouštěné vody je možno rovněž převádět převodem vody od jezu ve Vyšních Lhotách do povodí řeky Lučiny a zlepšovat tak vodohospodářskou bilanci vodní nádrže Žermanice.

Vedle Morávky jsou dalšími významnějšími pravostrannými přítoky Slavíč a Skalka. Více než 90 % plochy povodí tvoří lesy a polopřírodní vegetace bez jakýchkoliv zdrojů průmyslových odpadních vod a významnějších zdrojů vod splaškových. Tato důležitá fakta se velmi pozitivně projevují právě na jakosti vody, jak vypouštěné z vodního díla do koryta řeky, tak odebírané na úpravnu vod ve Vyšních Lhotách.

Jakost vody v samotné nádrži vždy úzce souvisí s jakostí přítoků, které se do ní vlévají.

Do nádrže Morávka přitéká velmi kvalitní voda vzhledem k absenci bodových zdrojů znečištění. Mírný výkyv z 1. a 2. jakostní třídy může způsobit pouze plošné znečištění, zejména splachy z okolního terénu.

V září v roce 1996, kdy po snížení hladiny bezprostředně po povodni byla identifikována porucha hráze, nádrž však vcelku úspěšně přestála i katastrofální červencovou povodeň v r. 1997. Po povodni byla nádrž vypuštěna a přistoupilo se k rekonstrukci, která byla zahájena v listopadu téhož roku odvodněním levého svahu. Bylo vybráno zcela nové řešení opravy asfaltobetonového pláště návodního líce hráze, pokrytým fólií Sibelon. Použití italské technologie pomocí speciální PVC fólie bylo v našich podmínkách první netradiční a ojedinělé. V červenci 2000 byla celková rekonstrukce přehrady Morávka úspěšně ukončena.



## 4.2 HLÁSNÁ POVODŇOVÁ SLUŽBA

Většina vodních toků v povodí řeky Odry teče směrem z českého území do Polska. Existuje však několik případů, kdy je tomu naopak. Jedním z příkladů je řeka Petruška. Z celkové plochy povodí Petrušky 153 km<sup>2</sup> se nachází na polském území 132 km<sup>2</sup>, dolní úsek toku na českém území v délce 14,27 km protéká obcí Petrovice u Karviné. Právě v tomto úseku toku se dosud nepodařilo zajistit dostatečnou povodňovou ochranu, nemovitosti jsou zaplavovány již při průtocích mezi Q5 a Q10. Přitom povodně na Petrušce se vyskytují poměrně často, poslední případ je ze srpna 2005, kdy byl zaznamenán průtok více než stoleté vody a došlo k velkým povodňovým škodám. Z polského území nebyly k dispozici žádné údaje o příchodu tak velké povodně.

Účinným prostředkem, jak omezit povodňové škody je včasné varování obyvatel a zajištění evakuace osob a majetku. Z tohoto důvodu se vedení Povodí Odry, s.p. rozhodlo rozšířit stávající monitorovací systém o nové měřicí stanice na polském území. V první fázi byly vybrány tři lokality:

- vodoměrná stanice Zebrzydowice na řece Petrušce
- srážkoměrná stanice v obci Konczyce Wielkie, ke sledování srážek v povodí Petrušky
- srážkoměrná stanice v obci Wodzisław – Sowiniec, ke sledování srážek v povodí Šotkůvky

Záměr rozšířit monitorovací systém na polské území byl s polskou stranou projednán na jednání Zmocněnců vlád České a Polské republiky na jaře 2006. K zajištění všech potřebných povolení a smluv na polské straně byla vybrána polská inženýrsko-konzultační firma ODRA. Vlastní realizace probíhala na podzim 2006 a zkušební provoz byl zahájen od poloviny listopadu 2006. K přenosu dat je využívána radiová datová síť, pro kterou bylo vyřízeno povolení k vysílání na polském území. Srážkoměrné stanice jsou instalovány na základnových stanicích polského mobilního operátora Polkomtel. Získané informace jsou v hodinovém kroku předávány polským partnerům:

- RZGW Gliwice přímo přes internetové spojení
- IMGW standardním způsobem přes ČHMÚ

Pro vodoměrnou stanici Zebrzydowice poskytla polská strana základní hydrologické údaje a měrnou křivku profilu. Stupně povodňové aktivity byly stanoveny s ohledem na kapacitu koryta a povodňové nebezpečí na české straně a v souladu s českou legislativou. Při překročení SPA bude z VH dispečinku Povodí Odry informován Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje – územní odbor Karviná a obec Petrovice u Karviné.

Měřicí stanice byly vybudovány s celkovým nákladem 500 tis. Kč, z toho 300 tis. Kč za technologii, 100 tis. Kč za inženýrskou činnost a 100 tis. Kč za vlastní instalační práce. Do budoucna se počítá s dalším rozšířením srážkoměrných stanic na polském území a to po jedné v povodí řek Opavy, Opavice a Olše.



## 4.3. OPRAVA MVE SLEZSKÁ HARTA

### HISTORIE ZÁVADY GENERÁTORU

V roce 2001 provedla fy Mont Karviná, a.s. běžnou prohlídku generátoru, byly vyčištěny větrací kanálky a vnitřní část statoru zkontrolována pohledem přes větrací otvory. Na závěr kontroly bylo konstatováno, že vinutí statoru je čisté. Nadále však docházelo k nadměrnému zvyšování teplot a musel být omezen provoz a tím snížen výkon elektrárny na Slezské Hartě. Přistoupilo se tedy k demontáži generátoru. Po demontáži bylo zjištěno znečištěné vinutí a neprostupnost chladících kanálků, vypadlé magnetické klíny zajišťující vinutí statoru a nesouměrné uložení rotoru vůči statoru (vzduchová mezera), což byly příčiny zvýšených teplot. Firmou, která demontáž prováděla byl doporučen provoz s omezeným výkonem na 70 %, do doby než bude uskutečněna tzv. velká oprava.

### VELKÁ OPRAVA STATORU

12. 6. 2006 byla zahájena oprava statoru generátoru TG1 včetně komplexní revize turbíny. Po demontáži turbíny, vizuální prohlídce a magnetické zkoušce bylo zjištěno, že stator je velmi znečištěn olejovými párami. Naštěstí během provozu nedošlo k uvolnění statorových klínů, které byly překlínovány při poslední opravě v únoru 2005. Všechny klíny ve statoru byly pevně vlivem impregnace vinutí při poslední opravě.

Pro lokalizování míst poškozených magnetickými zkraty bylo provedeno měření termovizní kamerou. Z těchto snímků vyplynulo, že je poškozeno 5 míst ve statorovém paketu.

Přistoupilo se k nutnému kompletnímu vyklínování všech statorových klínů, vybrušení poškozených míst statoru a diagnostika vyklínovaného vinutí. Statorové vinutí bylo vyčištěno vodou s čistícími prostředky a provedeno mechanické dočištění větracích kanálků od zbytků nečistot a oleje. Vše se pak opakovaně měřilo termovizní kamerou.

Pro provedení všech navržených prací a různých zkoušek byl 29. 8. 2006 spuštěn zkušební provoz turbíny.

Oprava stála přibližně 1 748 980 Kč.

Dne 1. 9. 2006 byla MVE na Slezské Hartě opět uvedena do plného provozu s výkonem 2 650 kWh.



## 4.4. PLÁNOVÁNÍ V OBLASTI VOD

Dalším rokem pokračovaly práce na procesu plánování v oblasti vod. Činnosti v rámci přípravných prací na zpracování Plánu oblasti povodí Odry probíhaly v souladu s časovým harmonogramem a náplní práce podle „Metodického návodu MZe a MŽP pro postup pořizovatelů plánů oblastí povodí a dalších subjektů podílejících se na procesu plánování v oblasti vod v roce 2006 a pro postup subjektů při zajištění činností souvisejících s přípravou, zavedením a zpracováním programů monitoringu a podáváním zpráv Evropské komisi“ a dle pokynů Komise pro plánování v oblasti vod. Činnosti byly finančně zabezpečeny cca z 60% Povodím Odry s.p. – 4.9 mil. Kč a cca z 40 % příspěvkem Krajského úřadu Moravskoslezského kraje – 2.0 mil. Kč.

Podle Metodického návodu byly MŽP a MZe předány všechny požadované materiály, kdy za stěžejní lze označit: Sestavení přehledu významných problémů nakládání s vodami, Program provozního monitoringu stavu vod a stanovení úseků vodních toků navržených v rámci plánovacího procesu k revitalizaci. Po dobu 6 měsíců byl vystaven k připomínkám veřejnosti „Časový plán a program prací pro zpracování Plánu oblasti povodí Odry“, který byl následně schválen krajskými úřady Moravskoslezského a Olomouckého kraje a nyní se již podle něj postupuje. Hlavním dodavatelem prací na Plánu oblasti povodí Odry v letech 2005 – 2009 je na základě proběhlého výběrového řízení Pöyry Environment a.s. (dříve Aquatis a.s.) se sídlem v Brně, člen koncernu Jaako Pöyry Group.

Pro koordinaci přípravy plánování v oblasti povodí Odry je zřízena komise, ve které jsou zastoupeny organizace spravující vodní toky, krajské úřady Moravskoslezského a Olomouckého kraje a zastupitelstva těchto krajů, hlavní uživatelé vod v regionu, nevládní a další spolupracující instituce. Komise pokračuje v zavedeném cyklu jednání a v letošním roce proběhlo na s.p. Povodí Odry úvodní jednání dne 9. 3. 2006 a dále celkově již 10. a 11. jednání dne 8. 6. a 27. 10. 2006. Komise má téměř 30 členů a na jednáních jsou informováni o dalším postupu procesu plánování v letošním roce a probíhá diskuze ke zpracovávaným materiálům. V rámci státního podniku na procesu plánování spolupracuje interní podniková komise.

V rámci zapojení zainteresovaných stran do procesu plánování byly uskutečněny v letošním roce následující kroky:

- Dne 13. 4. 2006 se uskutečnil seminář o plánování v oblasti vod pro zastupitele, členy výborů zastupitelstva a úředníky Moravskoslezského kraje, představitele obcí, nevládní organizace a další zájemce. Na semináři byly prezentovány základní informace o procesu plánování v oblasti vod, shrnutí dosavadních prací v roce 2004, podrobný přehled prací za rok 2005 a předpokládané činnosti v roce 2006.
- Vodoprávní úřadům obcí s rozšířenou působností v povodí Odry byly představeny práce na Plánu oblasti povodí Odry na jejich jednání dne 20. 4. 2006.
- Proběhlo dotazníkové šetření mezi občany k významným vodo hospodářským problémům v oblasti povodí Odry. Byl vydán inzerát o plánování v oblasti vod s dotazníkem v měsíčníku Moravskoslezského kraje a v Jesenickém týdeníku, tyto tiskoviny jsou distribuovány do každé domácnosti v Moravskoslezském kraji a na území okresu Jeseník, tedy v oblasti povodí Odry. Dotazník bylo možno rovněž vyplnit na internetových stránkách našeho podniku.
- Pro vodoprávní úřady krajů a obcí s rozšířenou působností v povodí Odry byly připraveny 3 informační panely, které jsou na těchto úřadech postupně vystavovány a slouží k informování veřejnosti.
- Byla vydána brožura informující o postupu prací v roce 2005.
- Pro informování veřejnosti jsou průběžně zveřejňovány materiály a informace na oficiálních internetových stránkách podniku ([www.pod.cz](http://www.pod.cz)).

Úkoly roku 2006 byly na poli plánování v oblasti vod splněny beze zbytku a v roce 2007 nás již čeká zhotovení návrhu Plánu oblasti povodí Odry, který musí být připraven k projednání příslušným krajským úřadům na konci dubna 2008.



## 5. EKONOMICKÉ VÝSLEDKY ZA ROK 2006

Vývoj ekonomiky státního podniku Povodí Odry v roce 2006 ovlivnily nadprůměrné odběry povrchové vody, které významně poznamenaly výši dosahovaných tržeb, a tím i úroveň celkového hospodářského výsledku.

Na mimořádně vysokých odběrech povrchové vody se podílela především nečekaně dlouhá a extrémně mrazivá zima na začátku roku a následně i velmi suchý počátek léta, a přestože v dalším období roku již odběry povrchové vody klesly na obvyklou průměrnou úroveň, zaznamenala celková ekonomika státního podniku mimořádné tempo meziročního růstu.

Prvotní výnosy celkem dosáhly úrovně 510 204 tis. Kč, což je výrazný nárůst proti předchozímu roku. Největší zásluhu na tomto vývoji má dynamické zvýšení zpoplatněných odběrů povrchové vody v první části roku. V menší míře se na úspěchu v této oblasti podílely i dobré výsledky ve sféře ostatních výnosů provozního charakteru. V roce 2006 státní podnik Povodí Odry nečerpal žádnou dotaci provozního charakteru.

S růstem výnosů došlo současně i k navýšení prvotních nákladů, ale pouze na úroveň 453 803 tis. Kč. Celkovou úroveň nákladů ovlivnila nákladová položka odložené daně v objemu –31 060 tis. Kč, která se v důsledku pozastavení daňových odpisů (využití daňové ztráty minulých let) dostala v roce 2006 mimořádně z kladné do záporné hodnoty. Pozitivní je v této oblasti vysoký podíl nákladů na opravy vodních děl a staveb na vodních tocích z vlastních zdrojů, který dosáhl meziročně růstu téměř o 19 %.

Hospodářský výsledek před zdaněním v roce 2006 tak dosáhl částky 25 341 tis. Kč, což je o 671 tis. Kč více než v roce 2005. Ukazatel přidané hodnoty zaznamenal nárůst objemu až na 339 102 tis. Kč. Tyto výsledky výrazně přispěly k dobré finanční stabilitě podniku, pro kterou je charakteristická dlouhodobá vysoká úroveň ukazatelů likvidity. Pozitivně je nutné hodnotit i výrazné snížení zadluženosti podniku v oblasti úvěrů a návratné finanční výpomoci na dostavbu vodního díla Slezská Harta. Na konci roku 2006 klesla úvěrová zadluženost státního podniku na 35 287 tis. Kč a nesplacený zůstatek návratné finanční výpomoci na dostavbu vodního díla Slezská Harta činil 85 587 tis. Kč.

V oblasti rozvahových položek hospodaření s majetkem lze sledovat růst podílu oběžných aktiv na celkových aktivech, což má pozitivní vliv hlavně na likviditu státního podniku.

V oblasti pasiv došlo v rámci meziročního vývoje k nárůstu vlastního kapitálu a naopak ve sféře cizího kapitálu k výraznému snížení podílu na celkových pasivech. Na tom, že se vnitřní struktura pasiv vyvíjela ve prospěch vlastního kapitálu, má zásluhu hlavně dosažený hospodářský výsledek po zdanění. Jak je již výše uvedeno, došlo k poklesu úvěrové zadluženosti a snížení zůstatku návratné finanční výpomoci na dostavbu vodního díla Slezská Harta. K datu 31. 12. 2006 podnik nevykazoval téměř žádné závazky po lhůtě splatnosti.

Rozdíl příjmů a výdajů v rámci cash flow se v roce 2006 díky dobrým výsledkům v oblasti tvorby zdrojů překlopil z oblasti pasivního salda v roce 2005 do kladného salda v roce 2006. Závěrem lze konstatovat, že státní podnik Povodí Odry se vyrovnal s úkoly v oblasti ekonomiky a financování hlavně díky příznivému vývoji v první části roku a na přelomu roku 2006 a 2007 se nacházel ve stabilní ekonomické a finanční situaci.

### NÁKLADY (v tis. Kč)

	Skutečnost 2006
Náklady celkem	453 803
Spotřebované nákupy	43 966
Nakupované služby	117 321
Z toho: opravy	82 798
ostatní služby	34 523
Osobní náklady celkem	170 766
Z toho: mzdové náklady	120 777
záonné sociální pojištění	43 595
záonné a ostatní sociální náklady	6 394
Daně a poplatky	1 612
Jiné provozní náklady	17 436
Odpisy, tvorba a zúčtování opravných položek a rezerv	132 245
Z toho: odpisy	129 455
tvorba opravných položek a rezerv	2 790
Provozní náklady celkem	483 346
Finanční náklady celkem	1 517
Z toho: placené úroky	1 309
ostatní	208
Mimořádné náklady	0
Odložená daň	-31 060

Struktura nákladů v roce 2006



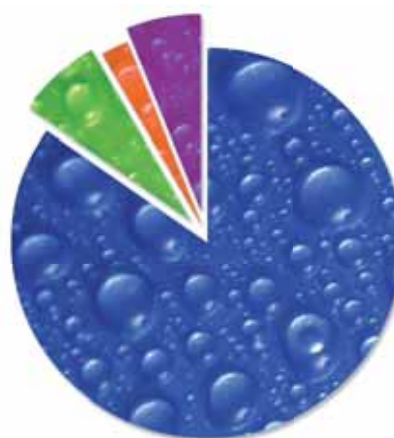
Opravy a udržování	18,25 %
Odpisy, rezervy, opravné položky	29,14 %
Ostatní náklady	5,29 %
Spotřebované nákupy	9,69 %
Osobní náklady	37,63 %

**STRUKTURA NÁKLADŮ ZA ROK 2006 (v tis. Kč)**

	Skutečnost 2006	
Spotřebované nákupy	43 966	9,69
Opravy a udržování	82 798	18,25
Osobní náklady	170 766	37,63
Odpisy, rezervy, opravné položky	132 245	29,14
Ostatní náklady	24 028	5,29
Náklady celkem	453 803	100,00

**Výnosy (v tis. Kč)**

	Skutečnost 2006
Výnosy celkem	510 204
Tržby celkem	496 800
Z toho: za povrchovou vodu	433 391
za elektrický proud	35 033
za ryby	10 777
za služby	17 577
za prodané zboží	22
Změna stavu zásob vlastní výroby	-942
Aktivace	4 531
Jiné provozní výnosy	7 765
Provozní výnosy celkem	508 154
Finanční výnosy celkem	2 050
Z toho: přijaté úroky	1 801
ostatní	249
Mimořádné výnosy	0

**Struktura výnosů v roce 2006**

Tržby za povrchovou vodu	84,94 %
Tržby za elektrickou energii	6,87 %
Tržby za ryby	2,11 %
Ostatní výnosy	6,08 %

**STRUKTURA VÝNOSŮ ZA ROK 2006 (v tis. Kč)**

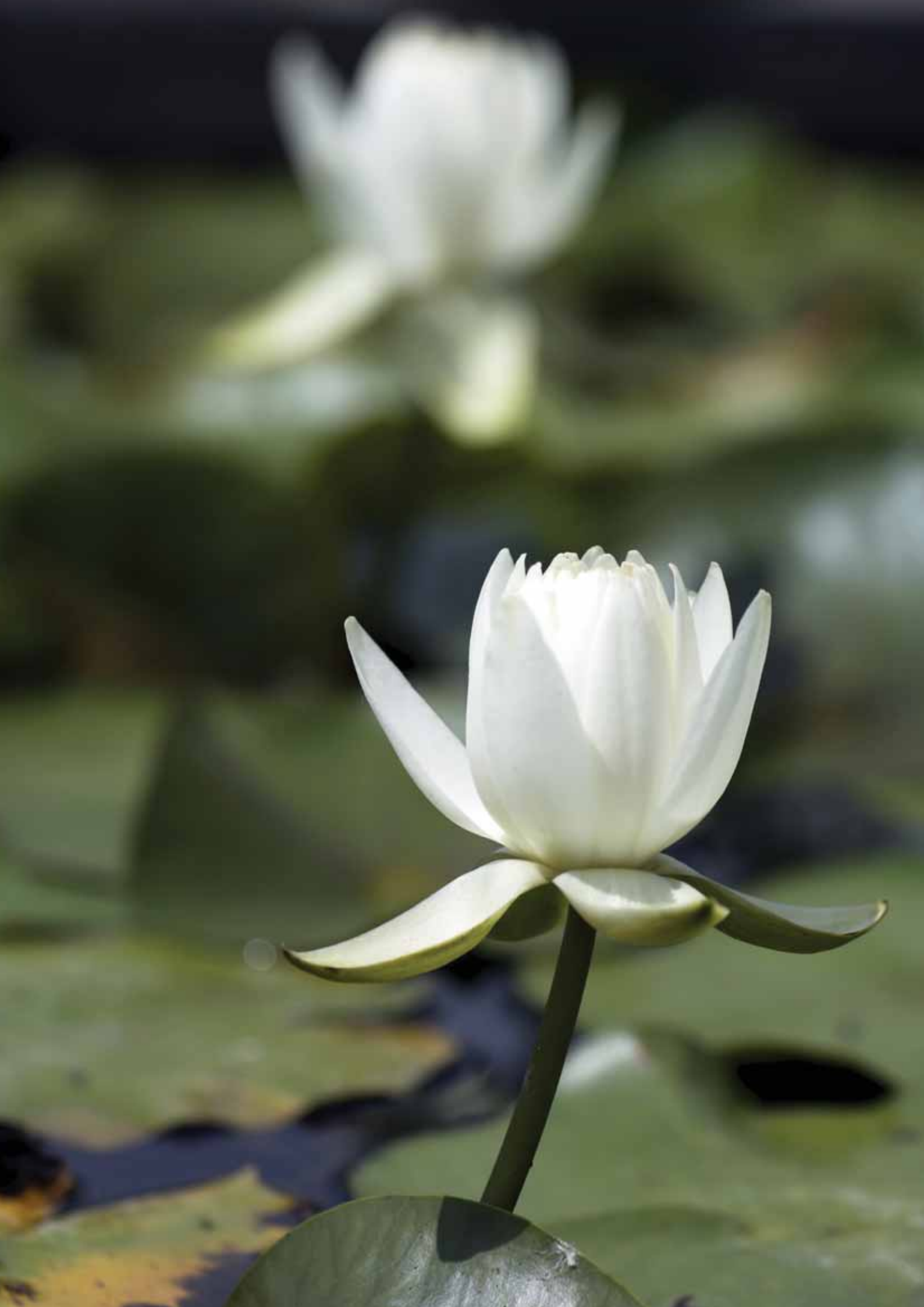
	Skutečnost 2006	
Tržby za povrchovou vodu	433 391	84,94
Tržby za elektrickou energii	35 033	6,87
Tržby za ryby	10 777	2,11
Ostatní výnosy	31 003	6,08
Náklady celkem	510 204	100,00

**HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK ZA ROK 2006 (v tis. Kč)**

	Skutečnost 2006
Zisk před zdaněním	25 341
Zisk po zúčtování odložené daně z příjmu	56 401
Přidaná hodnota	339 102

**Předpokládaný vývoj činnosti účetní jednotky:**

V budoucím období bude Povodí Odry státní podnik zajišťovat péči o svěřený vodo-hospodářský majetek, odstraňovat škody z povodní roku 2006, realizovat plánovaná protipovodňová opatření a naplňovat strategické záměry EU ve vodní politice.





## 6. VÝROK AUDITORA


**H audit, s. r. o.**

Auditorská společnost – licence č. 227

 Petroncova 648/4, Ostrava - Zábřeh  
 Tel+fax.: 596 932 085  
 mobil: 603 413 913, 603 413 914  
 e-mail: [haudit@haudit.cz](mailto:haudit@haudit.cz)

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA zakladateli státního podniku

### Zpráva o účetní závěrce

Na základě provedeného auditu jsme dne 20. 3. 2007 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku k 31. prosinci 2006 podniku Povodí Odry, státní podnik, se sídlem Varenská 49, Ostrava 1, (IČ: 708 90 021), tj. rozvahu k 31. prosinci 2006, výkaz zisku a ztráty za období od 1. 1. 2006 do 31. 12. 2006 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o podniku Povodí Odry, státní podnik jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán podniku Povodí Odry, státní podnik. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situací přiměřené účetní odhady.

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečnou a vhodnou základ pro vyjádření našeho výroku.

**Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace podniku Povodí Odry, státní podnik, se sídlem Varenská 49, Ostrava 1, (IČ: 708 90 021) k 31. prosinci 2006 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2006 v souladu s českými účetními předpisy.**

Výše uvedený odstavec prezentuje „výrok bez výhrad“.

### Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy podniku Povodí Odry, státní podnik s výše uvedenou účetní závěrku. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán podniku Povodí Odry, státní podnik. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrku.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrku. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě podniku Povodí Odry, státní podnik k 31. 12. 2006 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrku.

Ostrava 4. dubna 2007


**H audit, s. r. o.**

 Ing. Miroslav Horňák, Ph.D.  
 jednatel společnosti  
 Auditor, dekret č. 1603








## 7. ROČNÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKA ZA ROK 2006



## ROZVAHA v PLNÉM ROZSAHU K 31. 12. 2006 (v CELÝCH TISÍCÍCH Kč)

Označ.	AKTIVA	řád.	Běžné období			Minulé období
			Brutto	Korekce	Netto	
	AKTIVA CELKEM	001	6 120 508	-1 906 363	4 214 145	4 222 945
B.	Dlouhodobý majetek	003	5 940 221	-1 904 557	4 035 664	4 056 058
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	004	70 918	-33 256	37 662	31 843
B.I.2.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	006	14 114	-11 018	3 096	6 503
B.I.3.	Software	007	25 224	-20 350	4 874	6 849
B.I.6.	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010	17 529	-1 888	15 641	3 738
B.I.7.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011	14 051		14 051	14 753
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek	013	5 869 303	-1 871 301	3 998 002	4 024 215
B.II.1.	Pozemky	014	214 788		214 788	208 737
B.II.2.	Stavby	015	5 192 819	-1 666 934	3 525 885	3 566 083
B.II.3.	Samost. movité věci a soub. movitých věcí	016	365 328	-203 932	161 396	165 629
B.II.4.	Pěstitelské celky trvalých porostů	017	451	-435	16	24
B.II.6.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019	314		314	244
B.II.7.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	95 060		95 060	83 498
B.II.8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	543		543	
C.	Oběžná aktiva	031	177 608	-1 806	175 802	164 053
C.I.	Zásoby	032	8 994		8 994	9 252
C.I.1.	Materiál	033	3 490		3 490	3 857
C.I.4.	Zvířata	036	4 102		4 102	3 813
C.I.5.	Zboží	037	1 402		1 402	1 582
C.II.	Dlouhodobé pohledávky	039	437		437	454
C.II.5.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044	437		437	437
C.II.7.	Jiné pohledávky	046				17
C.III.	Krátkodobé pohledávky	048	98 479	-1 806	96 673	104 670
C.III.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	049	84 987	-1 780	83 207	77 751
C.III.6.	Stát – daňové pohledávky	054	11 305		11 305	25 789
C.III.7.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	1 192		1 192	810
C.III.8.	Dohadné účty aktivní	056	623		623	
C.III.9.	Jiné pohledávky	057	372	-26	346	320
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek	058	69 698		69 698	49 677
C.IV.1.	Peníze	059	138		138	224
C.IV.2.	Účty v bankách	060	69 560		69 560	49 453
D.I.	Časové rozlišení	063	2 679		2 679	2 834
D.I.1.	Náklady příštích období	064	2 248		2 248	2 180
D.I.2.	Komplexní náklady příštích období	065	26		26	
D.I.3.	Příjmy příštích období	066	405		405	654
	Kontrolní číslo	998	24 479 353	-7 625 452	16 853 901	16 888 946



## ROZVAHA v PLNÉM ROZSAHU k 31. 12. 2006 (v CELÝCH TISÍCÍCH Kč)

Označ.	PASIVA	řád.	Běžné období	Minulé období
	PASIVA CELKEM	067	4 214 145	4 222 945
A.	Vlastní kapitál	068	3 880 228	3 829 814
A.I.	Základní kapitál	069	1 519 186	1 519 186
A.I.1.	Základní kapitál	070	1 519 186	1 519 186
A.II.	Kapitálové fondy	073	2 159 397	2 159 356
A.II.2.	Ostatní kapitálové fondy	075	2 159 397	2 159 356
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	078	145 244	134 592
A.III.1.	Zákonný rezervní fond / Nedělitelný fond	079	123 640	121 972
A.III.2.	Statutární a ostatní fondy	080	21 604	12 620
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období /+--/	084	56 401	16 680
B.	Cizí zdroje	085	333 433	391 969
B.I.	Rezervy	086	46 163	44 244
B.I.4.	Ostatní rezervy	090	46 163	44 244
B.II.	Dlouhodobé závazky	091	209 979	265 395
B.II.1.	Závazky z obchodních vztahů	092	68	68
B.II.9.	Jiné závazky	100	73 341	97 697
B.II.10.	Odložený daňový závazek	101	136 570	167 630
B.III.	Krátkodobé závazky	102	42 004	33 663
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	103	9 652	14 523
B.III.5.	Závazky k zaměstnancům	107	9 723	9 429
B.III.6.	Závazky ze soc. zabezpečení a zdravotního pojištění	108	6 180	5 895
B.III.7.	Stát – daňové závazky a dotace	109	2 000	2 087
B.III.8.	Krátkodobé přijaté zálohy	110	36	34
B.III.10.	Dohadné účty pasivní	112	1 235	1 446
B.III.11.	Jiné závazky	113	13 178	249
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	114	35 287	48 667
B.IV.1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	115	21 907	48 667
B.IV.2.	Krátkodobé bankovní úvěry	116	13 380	
C.I.	Časové rozlišení	118	484	1 162
C.I.1.	Výdaje příštích období	119	9	10
C.I.2.	Výnosy příštích období	120	475	1 152
	Kontrolní číslo	999	16 799 695	16 873 938

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V PLNÉM ROZSAHU ZA OBDOBÍ OD 1. 1. 2006 DO 31. 12. 2006 (V CELÝCH TISÍCÍCH Kč)

Označ.	Text	číslo řádku	Skutečnost v účetním období	
			Sledovaném	Minulém
I.	Tržby za prodej zboží	01	22	70
A.	Náklady vynaložené za prodané zboží	02	20	105
+	Obchodní marže	03	2	-35
II.	Výkony	04	500 367	455 900
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	496 778	455 503
II.2.	vlastní činnosti	06	-942	-967
II.3.	Aktivace	07	4 531	1 364
B.	Výkonová spotřeba	08	161 267	139 533
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	09	43 946	40 407
B.2.	Služby	10	117 321	99 126
+	Přidaná hodnota	11	339 102	316 332
C.	Osobní náklady	12	170 766	160 994
C.1.	Mzdové náklady	13	120 777	113 943
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	43 595	41 167
C.4.	Sociální náklady	16	6 394	5 884
D.	Daně a poplatky	17	1 612	1 727
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	129 455	113 631
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	19	1 827	2 398
III.1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	1 827	2 398
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	22	318	294
F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	318	294
G.	Změna stavu rezerv a opr. pol. v provozní obl. a komplex. nákl. příšt. období	25	2 790	11 620
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	5 938	3 363
H.	Ostatní provozní náklady	27	17 118	9 055
	Provozní výsledek hospodaření	30	24 808	24 772
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37	24	58
X.	Výnosové úroky	42	1 801	1 510
N.	Nákladové úroky	43	1 309	1 594
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	225	452
O.	Ostatní finanční náklady	45	208	211
	Finanční výsledek hospodaření	48	533	215
Q.	Daň z příjmu za běžnou činnost	49	-31 060	7 990
Q.2.	– odložená	51	-31 060	7 990
	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	52	56 401	16 997
XIII.	Mimořádné výnosy	53		12
R.	Mimořádné náklady	54		329
	Mimořádný výsledek hospodaření	58		-317
	Výsledek hospodaření za účetní období	60	56 401	16 680
	Výsledek hospodaření před zdaněním	61	25 341	24 670
	Kontrolní číslo	999	2 270 080	2 077 269

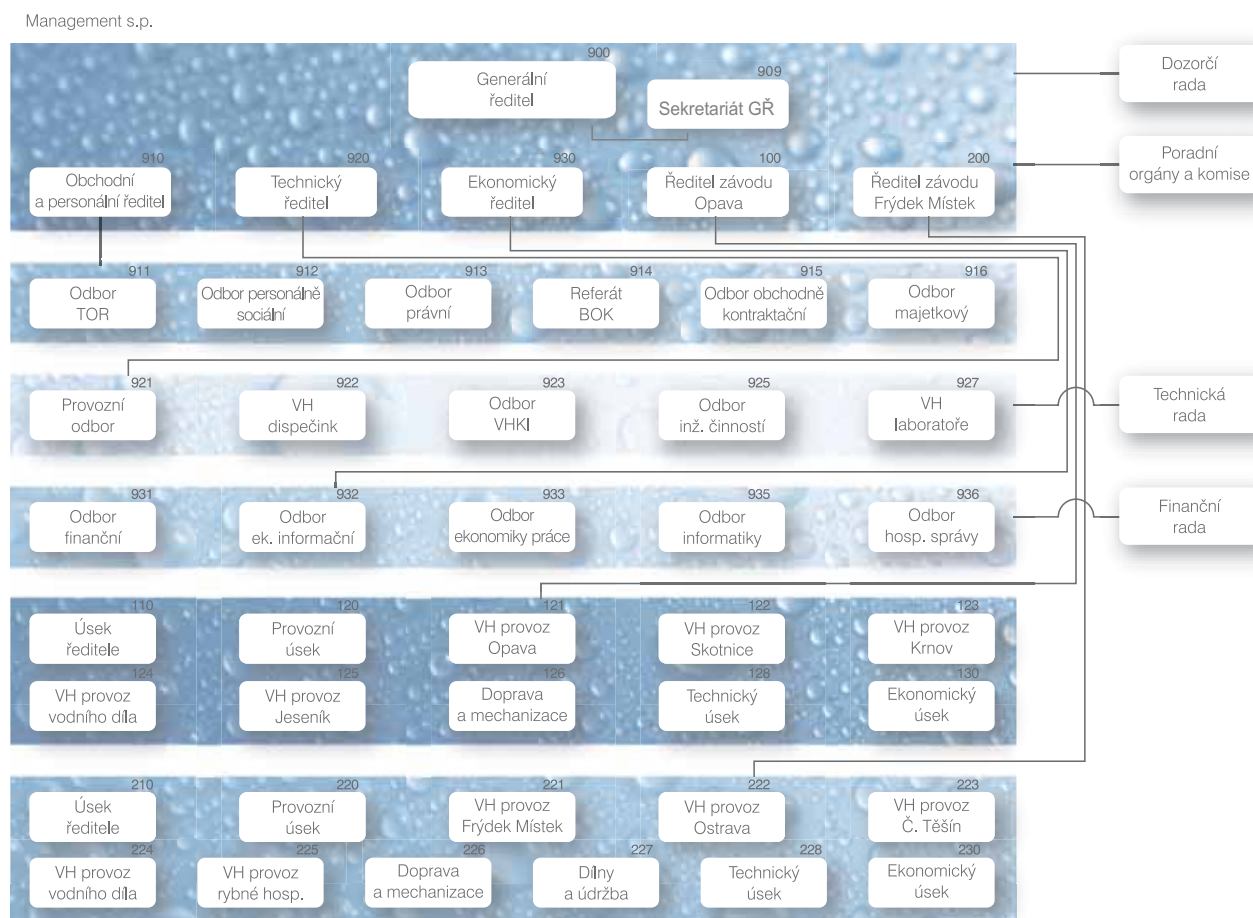
## PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE K 31. 12. 2006

**OBECNÉ ÚDAJE****Obchodní jméno:** Povodí Odry, státní podnik**Sídlo:** Varenská č. 49, Ostrava 1, PSČ 701 26**Právní forma:** státní podnik**Identifikační číslo:** 70 89 00 21**Rozhodující předmět činnosti:**

Výkon správy povodí, kterou se rozumí správa významných vodních toků, činnosti spojené se zajišťováním a hodnocením stavu povrchových a podzemních vod v oblasti povodí Odry a další činnosti, které vykonávají správci povodí podle zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), zákona č. 305/2000 Sb., o povodích a souvisejících právních předpisů, včetně správy drobných vodních toků v dané oblasti povodí, jejichž správcem byl podnik určen.

**Právní akt vzniku:** Zákon č. 305/2000 Sb. o povodích**Datum vzniku (datum účinnosti zákona č. 305/2000 Sb.):** 1. 1. 2001**Zakladatel:** Ministerstvo zemědělství ČR**Předchůdce státního podniku:** Povodí Odry akciová společnost**Rozvahový den:** 31. 12. 2006**Okamžik sestavení účetní závěrky:** 16. 3. 2007**Změny a dodatky, provedené v obchodním rejstříku v průběhu účetního období:**

V roce 2006 byl ke Krajskému soudu v Ostravě, oddělení obchodního rejstříku, podán dne 27. 7. 2006 návrh ze dne 18. 5. 2006, týkající se změny personálního obsazení členů dozorčí rady a změny zápisu určeného majetku státního podniku Povodí Odry. Změna zápisu byla v roce 2006 provedena.

**ORGANIZAČNÍ STRUKTURA K 31. 12. 2006**



**Zásadní změny organizační struktury během účetního období:**

v průběhu účetního období nedošlo k zásadním změnám v organizační struktuře.

**Statutární orgán státního podniku:** Ing. Pavel Schneider, generální ředitel

**Zástupci statutárního orgánu státního podniku – generálního ředitele:**

první zástupce: Ing. Petr Březina, technický ředitel

druhý zástupce: Ing. Petr Kučera, ekonomický ředitel

třetí zástupce: Ing. Čestmír Vlček, obchodně-personální ředitel

**Dozorčí rada (členové k 31. 12. 2006):**

Ing. Petr Rafaj

RNDr. Petr Dolejský

JUDr. Jindřich Urfus

Pavol Lukša

Ing. Ivana Musálková

Ing. Ivana Mojžišková

**Zaměstnanci a osobní náklady**

	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Průměrný počet zaměstnanců	463	463
Mzdové náklady vč. OON (v tis. Kč)	113 943	120 777
Náklady na sociální a zdravotní pojištění (v tis. Kč)	41 167	43 593

**Ostatní plnění osobám, které jsou statutárním orgánem a členům dozorčího orgánu:**

– statutární orgán: bezplatné předání k užívání osobního automobilu (v souladu s § 6 odst. 6 zákona o daních z příjmů je k základu daně připočtena částka ve výši 1% vstupní ceny automobilu za každý kalendářní měsíc) a platba důchodového připojištění

– členové dozorčí rady z řad zaměstnanců Povodí Odry státní podnik: platba důchodového připojištění

**ZPŮSOBY OCEŇOVÁNÍ A POUŽITÉ ÚČETNÍ METODY****Způsob ocenění:**

- zásoby nakupované – pořizovací ceny
- zásoby vytvořené ve vlastní režii – vlastní náklady
- přírůstky zvířat – vlastní náklady
- DHM a DNM vytvořené vlastní činností – vlastní náklady
- DHM a DNM pořízeny nákupem – pořizovací ceny
- DHM a DNM pořízeny bezúplatně – reprodukční pořizovací cena
- peněžní prostředky, ceny, pohledávky při jejich vzniku – jmenovité hodnoty

**Odpisové plány – způsob sestavení a použité odpisové metody:**

Způsob odpisování dlouhodobého majetku je stanoven odpisovým plánem. Dlouhodobý hmotný majetek se odepisuje ročními odpisovými sazbami, stanovenými pro jednotlivé skupiny majetku. Odpisové sazby odpovídají opotřebení v běžných provozních podmínkách Povodí Odry s.p. Nehmotný investiční majetek se odepisuje roční odpisovou sazbou 25%. Účetní odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku se účtují ve výši 1/12 v celkového ročního odpisu v rámci měsíčních závěrek, a to již v měsíci zařazení do majetku.

**Způsob uplatněný při přepočtu údajů v cizích měnách na českou měnu:**

Pro přepočet cizí měny se používá denních směnných kurzů devizového trhu, vyhlášených Českou národní bankou, a to v den uskutečnění účetního případu.

**Opravné položky**

V účetní jednotce jsou tvořeny opravné položky k pohledávkám. Dle zákona o daních z příjmů a v návaznosti na zákon o rezervách jsou tvořeny zákonné opravné položky. Nad jejich rámec jsou tvořeny účetní opravné položky v souladu s vnitřním účetním předpisem.

**DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY****Dlouhodobý majetek****Rozpis staveb – účet 021 (v tis. Kč)**

Třída	k 31. 12. 2005		k 31. 12. 2006	
	Vstupní cena	Oprávký	Vstupní cena	Oprávký
Budovy, haly a stavby	258 614	56 120	275 143	61 483
Ostatní stavební objekty	4 885 129	1 521 540	4 917 676	1 605 451
Celkem	5 143 743	1 577 660	5 192 819	1 666 934

**Rozpis samostatných movitých věcí a souborů movitých věcí – účet 022 (v tis. Kč)**

Třída	k 31. 12. 2005		k 31. 12. 2006	
	Vstupní cena	Oprávký	Vstupní cena	Oprávký
Energetické a hnací stroje	97 730	22 291	98 450	30 070
Pracovní stroje a zařízení	62 769	32 180	63 607	34 437
Přístroje a technická zařízení	109 643	74 311	113 825	80 382
Dopravní prostředky	76 004	52 903	85 633	56 462
Inventář	3 595	2 427	3 813	2 581
Celkem	349 741	184 112	365 328	203 932

**Dlouhodobý majetek neuvedený v Rozvaze je ve výši 59 896 tis. Kč****Pohledávky (v tis. Kč)**

	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Pohledávky (krátkodobé i dlouhodobé) – úč. skupina 31		
pohledávky s dobou splatnosti delší než 5 let	-	-
pohledávky po lhůtě splatnosti (brutto stav)	4 828	4 806

**Opravná položka k pohledávkám – účet 391 (v tis. Kč)**

	stav k 1. 1. 2006 PZ úč. 391Dal	zúčtování r. 2005 obrat MD	tvorba za r. 2006 obrat Dal	stav k 31. 12. 2006 KZ úč. 391Dal
Zákonná	865	865	732	732
Účetní	70	70	1 074	1 074
Celkem	935	935	1 806	1 806

**Tvorba a zúčtování zákonným opravných položek k pohledávkám – účet 558 (v tis. Kč)**

Stav k 1. 1. 2006 PZ úč. 558	zúčtování r. 2005 obrat Dal	tvorba za r. 2006 obrat MD	stav k 31. 12. 2006 KZ úč. 558 Dal
-	865	732	133

**Tvorba a zúčtování účetních opravných položek k pohledávkám – účet 559 (v tis. Kč)**

Stav k 1. 1. 2006 PZ úč. 559	zúčtování r. 2005 obrat Dal	tvorba za r. 2006 obrat MD	stav k 31. 12. 2006 KZ úč. 559 MD
-	70	1 074	1 004

**Závazky (v tis. Kč)**

Krátkodobé závazky – úč. skupina 32	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Závazky po lhůtě splatnosti	2 941	2 266

Dlouhodobé závazky – úč. skupina 47	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Závazky s dobou splatnosti delší než 5 let	97 697	85 587 x)
Závazky po lhůtě splatnosti	-	-

x) jedná se celkový závazek, který je splatný postupně do r. 2013

**Výše splatných závazků pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti (v tis. Kč)**

Účet 336	k 1. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Sociální zabezpečení	4 132	4 372

Tyto závazky nejsou k rozvahovému dni splatné.

**Výše splatných závazků veřejného zdravotního pojištění (v tis. Kč)**

Účet 336	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Zdravotní pojištění	1 763	1 808

Tyto závazky nejsou k rozvahovému dni splatné.

Rovněž daňový závazek vůči správci daně ve výši 2 000 tis. Kč není k rozvahovému dni splatný.

**Rozpis dlouhodobých závazků – účet 479 (v tis. Kč)**

Obsah	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Návratná finanční výpomoc ze SR	97 422	85 244
Dlouhodobé přijaté kauce	275	275
Dlouhodobé závazky z obchodních vztahů	68	68
Celkem	97 765	85 587
z toho:		12 178
– krátkodobý zůstatek k rozvahovému dni (Rozvaha – Pasiva B.III.)		
– dlouhodobý zůstatek k rozvahovému dni (Rozvaha – Pasiva B.II.)		73 409

V účetní závěrce za rok 2005 nebyly tyto závazky v Rozvaze vykázány jako dlouhodobé a krátkodobé, ale celkem jako dlouhodobé.

**Návratná finanční výpomoc ze SR**

Účel: dostavba VD Slezská Harta  
 Celková částka poskytnuté návratné finanční výpomoci: 219 200 tis. Kč  
 Rok poskytnutí: 1997  
 Konečný rok splatnosti: 2013

**Dlouhodobé bankovní úvěry – účet 461 (v tis. Kč)**

Dlouhodobé úvěry	zůstatek k 31. 12. 2005	zůstatek k 31. 12. 2006
Celkem	48 667	35 287
z toho:		13 380
– krátkodobý zůstatek k rozvahovému dni (Rozvaha – Pasiva ř. B.IV.2.)		
– dlouhodobý zůstatek k rozvahovému dni (Rozvaha – Pasiva ř. B.IV.1)		21 907

V účetní závěrce za rok 2005 nebyly tyto úvěry v Rozvaze vykázány jako dlouhodobé a krátkodobé, ale celkem jako dlouhodobé.

**Rozpis bankovních úvěrů**

Peněžní ústav	Komerční banka	Živnostenská banka
Účel úvěru	odstraňování povodňových škod z r. 1997	
Rok poskytnutí úvěru	2002 x)	2001
Konečný rok splatnosti úvěru	2011	2008
Úroková sazba	3M PRIBOR + 0,70%	3M PRIBOR + 0,75%
Zajištění úvěru	-	-
Zůstatek úvěru k 31. 12. 2006	19 350	15 937

x) přeúčtování úvěru Union banky, poskytnutého v r. 1997

**Rezervy**

**Ostatní (účetní) rezervy – účet 459 (v tis. Kč)**

Titul	stav k 1. 1. 2006 úč. 459	tvorba	čerpání (zúčtování)	stav k 31. 12. 2006 úč. 459
Krytí rizik spojených s péčí o neodepisovaný majetek pořízený z inves. dotací	42 965	3 226	1 307	44 884
Ostatní rezervy	1 279	-	-	1 279
Celkem	44 244	3 226	1 307	46 163

**Odložený daňový závazek – účet 481 (v tis. Kč)**

Účetní zůstatková cena DM (ÚZH)	3 710 907
Daňová zůstatková cena DM (DZH)	3 142 136
Rozdíl účetních a daňových cen (ÚZH – DZH)	568 771
24 %	136 505
Nezaplacené úroky z prodlení	272
24 %	65
Odložený daňový závazek k 31. 12. 2006	136 570
– zůstatek účtu 481 k 31. 12. 2005	167 630
– zůstatek účtu 481 k 31.12. 2006	136 570
Rozdíl – účet 592 Dal	31 060

O odložené daňové pohledávce není s ohledem na zásadu opatrnosti účtováno.

**Investiční dotace (v tis. Kč)**

Účel dotace / zdroj	rok 2005	rok 2006
Revitalizace Bílovy /SR-MZe ČR	236	3
Revitalizace Morávky /SR-MZe ČR	1 000	3 522
Protipovodňová opatření / SR-MZe ČR	149 988	130 022
Protipovodňová opatření / Město Ostrava	8 000	750
Protipovodňová opatření / Město Příbor	650	-
Protipovodňová opatření / Město Opava	120	-
Protipovodňová opatření / Moravskoslezský kraj	-	1 500
Plánování v oblasti vod / Moravskoslezský kraj	1 000	2 000
Celkem	160 994	137 797

**Provozní dotace (v tis. Kč)**

Účel / zdroj dotace	rok 2005	rok 2006
Projekt ENHYGMA/SR – MMR ČR	-	39
CELKEM	-	39

**Tržby z prodeje zboží, výrobků a služeb podle druhů činností – úč. skupina 60 (v tis. Kč)**

Druh činnosti	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
Tržby za odběry povrchové vody	396 315	433 391
Tržby za výrobu elektrické energie	31 792	35 033
Tržby za ryby	11 753	10 778
Tržby z nájímů	4 203	4 058
Tržby za laboratorní práce	8 661	10 734
Tržby za zboží	70	22
Ostatní tržby	2 779	2 784
Celkem	455 573	496 800

**Přehled o změnách vlastního kapitálu za období od 1. 1. 2006 do 31. 12. 2006 (v tis. Kč)**

Řádek rozvahy	Položka (účet)	stav k 1.1.	zvýšení	snížení	stav k 31.12.
A.I	Základní kapitál – kmenové jmění (úč.411)	1 519 186	-	-	1 519 186
A.II	Kapitálové fondy (úč. 413)	2 159 356	12 160	12 119	2 159 397
A.III	Rezervní fondy, ostatní fondy ze zisku	134 592	17 592	6 940	145 244
A.III.1	Zákonný rezervní fond (úč. 421)	121 972	1 668	-	123 640
A.III.2	Statutární a ostatní fondy	12 620	15 924	6 940	21 604
A.III.2	z toho: – Fond investic (úč. 427)	1 000	6 244	-	7 244
A.III.2	– Fond kulturních a sociálních potřeb(úč.423)	8 139	4 680	2 929	9 890
A.III.2	– Fond odměn (úč. 427)	3 481	5 000	4 011	4 470
A.V	Výsledek hospodaření běžného úč. období	16 680	56 401	16 680	56 401
Vlastní kapitál celkem (A.I až A.V.)		3 829 814	86 153	35 739	3 880 228

Popis změn:

**Kapitálové fondy (úč. 413)**

zvýšení: 12 160 tis. Kč (205 tis. Kč – bezúplatně převzetí majetku, 11 955 tis. Kč – digitalizace pozemků)

snížení: 12 119 tis. Kč (75 tis. Kč – bezúplatně předání majetku, 12 044 tis. Kč – digitalizace pozemků)

**Zákonný rezervní fond (úč. 421)**

zvýšení: 1 668 tis. Kč – tvorba ze zisku r. 2005

snížení: –

**Fond investic (účet 427)**

zvýšení: 6 244 – tvorba ze zisku r. 2005

**Fond kulturních a sociálních potřeb (účet 423)**

zvýšení: 4 680 tis. Kč (3 768 tis. Kč – tvorba ze zisku r. 2005, 905 tis. Kč – vrátky půjček na bytové účely, 7 tis. Kč – vrátky ostatních sociálních půjček)

snížení: 2 929 tis. Kč – čerpání v souladu s kolektivní smlouvou a rozpočtem FKSP

**Fond odměn (účet 427)**

zvýšení: 5 000 tis. Kč – tvorba ze zisku r. 2005

snížení: 4 011 tis. Kč – čerpání fondu na výplaty odměn



## PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH ZA OBDOBÍ OD 1.1. 2006 DO 31.12. 2006 (v tis. Kč)

Označ.	Text	Skutečnost
P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	49 677
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnosti)		
Z.	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	25 341
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	128 914
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv, pohledávek a umoření opravné položky k nabytému majetku	129 480
A.1.2.	Změna stavu opr. položek, rezerv a přechod. účtů aktiv a pasiv mimo čas. roz. úroků a kurz. roz.	1 435
A.1.3.	Zisk/ztráta z prodeje stálých aktiv (-/+)	-1 509
A.1.4.	Výnosy z dividend a podílů na zisku (-)	
A.1.5.	Vyúčtované nákladové úroky (+) a vyúčtované výnosové úroky (-)	-492
A. *	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami prac. kapitálu a mimoř. položky	154 255
A.2.	Změna potřeby pracovního kapitálu	4 398
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti (-/+)	7 767
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků provozní činnosti (+/-)	-3 626
A.2.3.	Změna stavu zásob (-/+)	257
A. **	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimořádnými položkami	158 653
A.3.	Výdaje z plateb úroků s výjimkou kapitalizovaných úroků (-)	-1 309
A.4.	Přijaté úroky s výjimkou podniků, jejichž předmětem je investiční činnost	1 801
A.5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	
A.6.	Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy	
A. ***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	159 145
Peněžní toky z investiční činnosti		
B.1.	Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	-109 364
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	1 827
B.3.	Půjčky a úvěry od/k spřízněným osobám (+/-)	
B. ***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-107 537
Peněžní toky z finančních činností		
C.1.	Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků	-25 558
C.2.	Dopady změn vlastního jmění na peněžní prostředky	-6 029
C.2.1.	Zvýšení pen. prostředků a pen. ekvivalentů z titulu zvýšení zákl. jmění včetně složení záloh na	
C.2.2.	Vyplacení podílů na vlastním jmění společníkům (-)	
C.2.3.	Peněžní dary a dotace do vlastního jmění a další vklady pen. prostředků společníků a akcionářů	
C.2.4.	Úhrada ztráty společníky (+)	
C.2.5.	Přímé platby na vrub fondů (-)	-6 029
C.2.6.	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně (-)	
C.3.	Přijaté dividendy a podíly na zisku (+)	
C. ***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	-31 587
F.	Čisté zvýšení, resp. snížení peněžních prostředků	20 021
R.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci období	69 698

**Položky v nulové výši za minulé i běžné účetní období, které nejsou uvedeny ve výkazech:****Rozvaha:**

Aktiva:

A., B.I.1., B.I.4., B.I.5, B.I.8, B.II.5, B.II.9, B.III, B.III.1 – B.III.7, C.I.2, C.I.3, C.I.6, C.II.1 – C.II.4, C.II.6 – C.II.8, C.III.2 – C.III.5, C.IV.3, C.IV.4.

Pasiva:

A.I.2, A.I.3, A.II.1, A.II.3, A.II.4, A.IV, A.IV.1, A.IV.2, B.I.1 – B.I.3, B.II.2 – B.II.8, B.III.2 – B.III.4, B.III.9, B.IV.3.

**Výkaz zisku a ztráty:**

C.2., III.2, F.2, V., I, VI., J., VII., VII.1 – VII.3, K, IX, L, M., XII., P., Q.1, S., S.1, S.2, T.

**Významné skutečnosti, které nastaly v průběhu účetního období roku 2006 a není o nich účtováno na rozvahových ani výsledkových účtech:**

Soudní spor – žalobce: OSTRAMO VLČEK, s.r.o., IČ 49609181, v současné době TRANSKOREKTA, společnost s ručením omezeným, IČ 61944017.

Uvedený soudní spor započal dne 24. 1. 2000, a to podáním žaloby proti našemu podniku společnosti OSTRAMO, Vlček a spol., s.r.o. se sídlem Nákladní 2, Ostrava 1, ve věci náhrady škody ve výši 1.296.900.000 Kč s přísl., která měla být uvedené společnosti údajně způsobena povodněmi na řece Odře v létě 1997. Žaloba byla podána u Okresního soudu v Ostravě a je vedena pod číslem jednacím 36C 29/2000. Dne 3.12. 2004 vydal okresní soud Usnesení, právní moc 28.12. 2004, ve kterém připustil, aby na straně dosavadního žalobce vstoupil žalobce TRANSKOREKTA, společnost s ručením omezeným, IČ 61944017, se sídlem V Zahradách 2108/180 Ostrava-Poruba. Podáním ze dne 30. 11. 2004 byla žalobcem navýšena původní částka 1.296.900.000 Kč na částku 1.575.900.000 Kč. Podáním ze dne 18. 9. 2005 byla žalobcem navýšena žalovaná částka 1.575.900.000 Kč na částku 8.139.110.400 Kč plus příslušenství.

V průběhu roku 2006 byla projednávána u Okresního soudu v Ostravě žaloba žalobce TRANSKOREKTA, společnost s ručením omezeným, IČ 61944017. Dne 2.10. 2006 vydal tento okresní soud mezitímní rozsudek, kde ve výroku tohoto rozsudku uvedl, že žaloba vůči našemu podniku je co do základu důvodná.

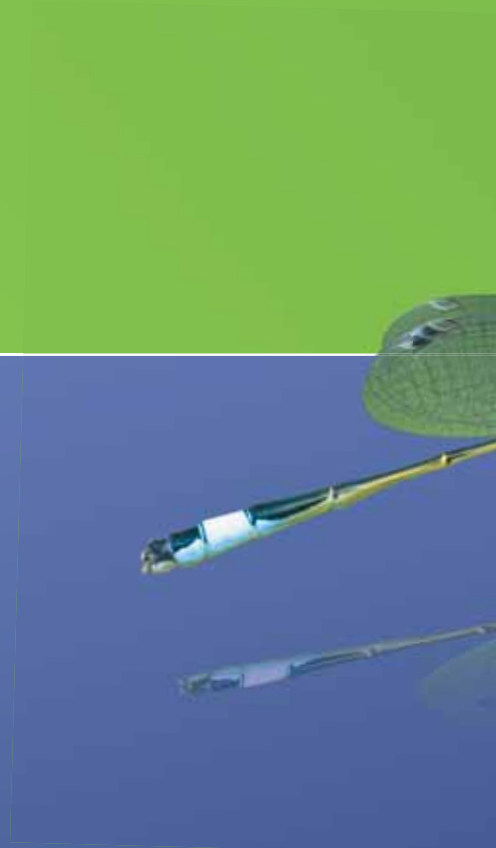
Po vydání shora uvedeného rozsudku, po vzájemné dohodě, došlo k výměně právního zástupce. JUDr. Milana Skalníka, advokáta, nahradila renomovaná Advokátní kancelář WEIL, GOTSHAL & MANGES v.o.s., která také zpracovala obsáhlé odvolání, které popírá závěry soudu učiněné v mezitímním rozsudku a jehož účelem je snaha dosáhnout spravedlivého rozhodnutí ve věci. Poté toto své odvolání ještě doplnila o nové zjištěné skutečnosti. Dále se tato advokátní kancelář obrátila na orgány činné v trestním řízení se žádostí o prošetření, zda nedošlo ke spáchání trestného činu křivé výpovědi a nepravdivého znaleckého posudku soudního znalce, který vypracoval posudek v tomto sporu. Okresní soud ve svém rozhodnutí hlavně vycházel z tohoto znaleckého posudku.

**O uvedených skutečnostech není účtováno na rozvahových ani výsledkových účtech**, neboť i po vynesení citovaného mezitímního rozsudku konstatujeme, že dle našeho názoru, nárok není dostatečně právně podložen. Náš podnik jej zcela neuznává, což je z naší strany doloženo dostatkem důkazů, očekává proto i plný úspěch ve sporu a žádný významný finanční dopad na hospodaření podniku. S ohledem na to, že nepředpokládáme odliv zdrojů v budoucnu z uvedeného soudního sporu, považovali bychom zobrazení této skutečnosti v Rozvaze za takový zákrok, který by zkreslil věrný a poctivý obraz účetní závěrky. Podklad žalovaného pro výpočet náhrady škody vychází z naprosto nereálných a nepodložených předpokladů. Toto naše tvrzení je také podpořeno např. odborným posouzením společnosti Ernst&Young. Pomocně jsme postupovali podle mezinárodních účetních standardů IAS č. 37.

**Změny mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky:**

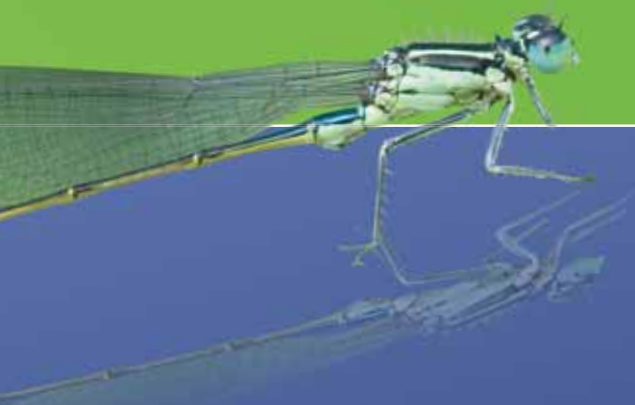
Mezi uvedenými daty nedošlo mimo podání odvolání k výše uvedenému rozsudku k jiným významným okolnostem, které by ovlivnily vypovídací schopnost účetních výkazů.

Skutečnosti a údaje předepsané v obsahovém vymezení přílohy k účetní závěrce dle zákona o účetnictví č. 563/1991 Sb. v platném znění a prováděcí vyhlášky č. 500/2002 Sb., které se v účetní jednotce Povodí Odry státní podnik nevyskytují nejsou v této příloze uvedeny.



ANNUAL REPORT

2006



*Povodí Odry*







## TABLE OF CONTENTS

### TABLE OF CONTENTS

1. Foreword from the CEO.....	37
2. Basic data on the company .....	39
3. Information on the structure and activities of the company.....	40
3.1. Assets administered by the company.....	41
3.2. Water abstraction .....	41
3.3. Electric power generation .....	42
3.4. Preventive flood control measures.....	43
3.5. Water quality inspection.....	43
3.6. Water quality accidents in 2006 .....	44
3.7. Human resources.....	45
4. Selected activities of the company.....	47
4.1 Forty years of the Morávka dam .....	47
4.2 Flood watch - expanding measuring stations on the Polish territory .....	48
4.3 Repair of the small hydro-power plant at Slezská Harta .....	49
4.4 Planning in the water area.....	49
5. Financial results of the company for 2006.....	50
6. Auditor's statement.....	53
7. Financial statements for 2006 .....	55





# 1. FOREWORD FROM THE CEO

*Each step we make we realize that we absolutely do not control nature as a conqueror controls foreign nation, as somebody who stands outside nature – but that we belong to nature by our body, blood and brain and that we stand inside it and that our entire dominion is in that we can better than all other creatures come to know its laws and use them properly. In order to use properly the riches that we get from our Earth, which includes also water, we who are water managers must know a lot of things, we must study its needs and to seek remedy the harm which in the past for various reasons was done to nature. Nature, when respected with love, always lets us know what it represents. When a man is a good observer then for sure he will be also a good thinker.*

*(P. Cézanne)*

The year 2006 was a very successful year for Povodí Odry, state enterprise (the Odra River Board) both in the technical & operation area as well as in the financial area and we managed to meet all of our basic targets.

In 2006, we spent 254 692 thousand CZK on procurement of fixed assets, including financing of the programs. We successfully completed the 1st phase of program 229 060 Flood Prevention for which we spent 142 263 thousand CZK during the year on construction activities and at the same time we started preparatory work on the 2nd phase of program 129 120 Flood Prevention in a volume of 9 226 thousand CZK. In the area of repairs and maintenance of the entrusted assets we spent a record-breaking figure of 82 798 thousand CZK from internal funds.

Conceptual materials optimizing the proposed measures in terms of prices, effect and usefulness represent necessary documentation for the implementation of water structures ensuring flood protection. The key conceptual material that is now being prepared is the Plan in the Odra River Basin Area. This plan is being prepared by our company in cooperation with the Moravian and Silesian and the Olomouc Regions. All tasks in the planning area were fulfilled in 2006 and the most important materials which were created include Compilation of a Proposal of a Preliminary Summary of Significant Problems in the Water Management Area, then Analysis of the Needs of Revitalization Measures on Water Courses Including Their River Valleys and Proposal of a Program for Operating Monitoring of Surface Water.

In 2006 we had to struggle also with the ups and downs of the nature and in the beginning of the year we had extreme snow falls. By a planned discharge of water from the reservoirs we were able to significantly reduce peak flows during the spring flood and thus substantially eliminate flood damages. In order to improve the prevention of monitoring of a possible flood situation in the Petrůvka river basin we succeeded after agreement with our Polish partners in ensuring transmission from three new measuring stations on Polish territory and thus we achieved improved protection of the citizens against floods in Petrovice near Karviná.

In connection with the prepared reconstruction of the Šance dam on the Ostravice river dealing with safe channeling of extreme flood with the return period of ten thousand years and in line with globally established standards together with the recommendation of ICOLD (International Commission on Large Dams) we successfully completed mathematical model for the behavior of the dam and we verified sufficient stability of the dam.

Thanks to a decision made by the European Commission in 2006 we obtained a substantial financial aid for the Moravian and Silesian Region, for our company and for other partners from the LIFE program for a project titled "Rescue of Floodplain Stations in the Morávka River Basin" dealing with suppressing the invasive plant species - Fallopia  $\times$  bohemica and subsequent revitalization of the afflicted area.

We should not forget an important anniversary which we celebrated in 2006 and which is connected with the date of commissioning of the Morávka dam 40 years back; the dam was reconstructed successfully between 1997 and 2000 and is now in excellent condition.

In closing I would like to express my thanks to all employees who by their day to day work contributed to the fulfillment of all the tasks that we faced in 2006. I would like to express my thanks also to our founder and to the members of the Supervisory Board of Povodí Odry, s.p., then also to our business partners and also to the representatives of local and national governments for their cooperation during the last year.



Ing. Pavel Schneider  
Chief Executive Officer





## 2. BASIC DATA ON THE COMPANY



### FOUNDER:

Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
Těšnov 17, Praha 1, ZIP code 117 05  
Registration number: 00 02 04 78

### PERSON AUTHORIZED TO ACT ON BEHALF OF THE FOUNDER

RNDr. Pavel Punčochář, CSc.  
Chief Director of the Water Management Department at the Ministry of Agriculture  
of the Czech Republic

**NAME** Povodí Odry, state enterprise

**REGISTERED OFFICE** Varenská 49, Ostrava 1, ZIP code 701 26

**DATE OF ESTABLISHMENT** January 1, 2001 according to Act no. 305/2000 Coll,  
on river basins

**REGISTRATION IN THE COMPANIES REGISTER** Regional Court in Ostrava, Section  
A XIV Insert no. 584

**DAY OF REGISTRATION** March 26, 2001

**LEGAL FORM** State enterprise

**REGISTRATION NUMBER** 70 89 00 21

**TAX REGISTRATION NUMBER** CZ 70 89 00 21

### STATUTORY BODY

Ing. Pavel Schneider, CEO of Povodí Odry, state enterprise

### SUPERVISORY BOARD:

Ing. Petr Rafaj (PS PČR)

Ing. Martin Dušek (AOPK ČR), until Jan. 31, 2006

PhDr. Petr Dolejský (AOPK ČR), since Feb. 1, 2006

Ing. Stanislav Kázecký, Csc. (federation of industry and transport ČR), until Aug. 15, 2006

JUDr. Jindřich Urfus (Ministry of Agriculture), since Aug. 16, 2006

Ing. Aleš Kendík (Ministry of Agriculture), until Oct. 18, 2006

Pavol Lukša (Msk), since Oct. 10, 2006

Ing. Ivana Mojžíšková (Povodí Odry)

Ing. Ivana Musálková (Povodí Odry)

### COMPANY MANAGEMENT:

Ing. Pavel Schneider, CEO

Ing. Petr Březina, Technical Director

Ing. Petr Kučera, Finance Director

Ing. g. Čestmír Vlček, Commercial and HR Director

Ing. Jiří Tkáč, Director of Plant 1 Opava

Ing. Jiří Šašek, Director of Plant 2 Frýdek-Místek

### 3. INFORMATION ON THE STRUCTURE AND ACTIVITIES OF THE COMPANY

The activities of Povodí Odry, state enterprise, are stipulated in the Founder's deed and they are based on legal acts, mainly Act no. 254/2001 Coll. on waters and Act no. 305/2000 Coll. on river basins, and Act no 77/1997 Coll. on the state enterprise as amended. These activities include activities related to administration and maintenance of major watercourses including bordering watercourses, water reservoirs and small watercourses for which the company is responsible in the area of the Odra river basin. Other activities include examination and evaluation of the condition of surface and underground water in the given area, investment activities in this area, including flood control measures, removal of accidents on watercourses, and last but not least, planning activities as prescribed by the corresponding legal regulations.

The main activities are expanded by other business activities of the company, mainly work in accredited laboratories, construction activities, designing activities, consulting activities in water management, surveying activities, electric power generation, fish breeding, etc. These activities are carried for the internal need of the company as well as for external customers.

#### ORGANIZATION STRUCTURE OF THE COMPANY

**Chief Executive Officer** Commercial and Personnel Director Department

Technical Director Department

Finance Director Department

Plant 1 Opava

Plant 2 Frýdek-Místek

#### COMMERCIAL AND PERSONNEL DIRECTOR DEPARTMENT

The department ensures services in the commercial area, personnel area, legal and assets management agenda, then the department ensures activities of the technical and organization development of the company and the safety, security and audit area as per special regulations

##### Organization of the department:

- technical and organization development section
- personnel and social section
- legal section
- safety, security and audit sub-section
- commercial section
- assets management section

#### TECHNICAL DIRECTOR DEPARTMENT

This department provides activities in the main areas of water management system control, administration of watercourses, manipulations on the reservoirs, water management facilities administration, energy management and other related activities. This department also includes the water management control center and the laboratories activities. This department provides co-ordination of the main prognoses and conceptions directions, including engineering services, consultancy, design, and investment projects. Recently the department has assumed also responsibility for ensuring and co-ordination of activities in the area of

Ensuring the activities connected with planning in the water area which is based on the water act has a special role in the responsibilities of the department.

##### Organization of the department:

- operation section
- water management control section
- water management concepts and information section
- investment department
- engineering activities section
- water management laboratories

#### FINANCE DIRECTOR DEPARTMENT

This department provides implementation of the objectives aiming at economic activities effectiveness and coordinates and directs their implementation within the company, mainly in the areas of planning, pricing, efficiency, accounting and analyses, financing, social economic information and economic management. The department ensures and co-ordinates preparation and elaboration of budgets and annual financial statements

##### Organization of the department:

- finance section
- finance information section
- work economy section
- IT section
- water management administration section

#### PLANTS

The plants ensure implementation of the objectives and targets of the Company in the specified areas of administration, maintenance, repairs, and investment activities on watercourses in relation to the main activity of the company. Their activities are territorially divided into Plant 1 - Opava and Plant 2 - Frýdek Místek in such a way that in aggregation both territorial parts cover the entire area of the basin administered by the company.

Apart from the activities related to the direct administration of the watercourses and water reservoirs the plants ensure and co-ordinate the operational and economic activities within the specified range.

##### Organization of the plants:

- plant director department
- operation department
- technical department
- finance department
- water management operations

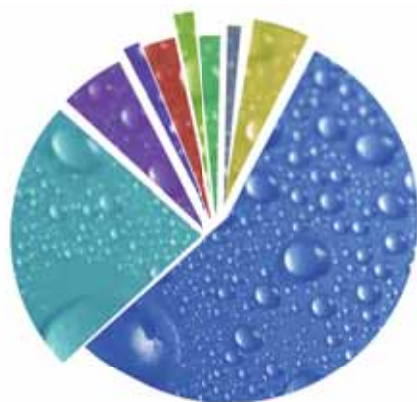
## 3.1. ASSETS ADMINISTERED BY THE COMPANY

### TOTAL COMPOSITION OF TANGIBLE FIXED ASSETS

In comparison with 2005, the volume of tangible fixed assets increased by 64.67 mln. CZK. As of Dec. 31, 2006, the total value of tangible fixed assets in the acquisition prices was 5 558.15 mln. CZK.

The structure of the assets (without land, permanent vegetation stands, other TFA and TFA in progress) is described below:

Buildings	5,0 %	275,14 mln. CZK
Reservoirs and ponds	57,5 %	275,14 mln. CZK
River training	24,1 %	1337,28 mln. CZK
Weirs and riverbed drops	5,5 %	307,37 mln. CZK
Other structures	1,4 %	78,29 mln. CZK
Transport and working machines	2,7 %	149,24 mln. CZK
Energy machines and equipment	1,8 %	98,45 mln. CZK
Apparatus, spec.techn.equipment, VT	2,0 %	113,83 mln. CZK
Articles of inventory:	0,1 %	3,81 mln. CZK
TFA total	100,0 %	5558,15 mln. CZK



Reservoirs and ponds	57,5 %
River training	24,1 %
Weirs and riverbed drops	5,5 %
Other structures	1,4 %
Transport and working machines	2,7 %
Energy machines and equipment	1,8 %
Apparatus, spec.techn.equipment, VT	2 %
Articles of inventory	0,1 %
Buildings	5 %

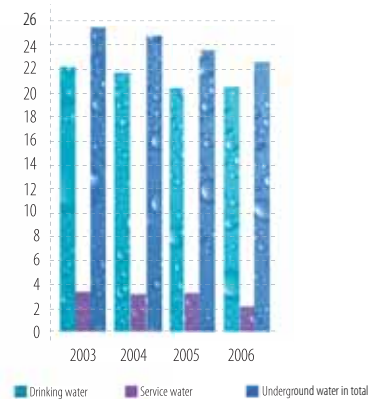
## 3.2. WATER ABSTRACTION

### UNDERGROUND WATER ABSTRACTION

In case of underground water abstraction we can see a continuing declining trend from the previous periods; the year-on-year decline was almost 5% and it was caused mainly by decline of underground water abstraction for service water purposes.

### UNDERGROUND WATER ABSTRACTION [MLN. M<sup>3</sup>]

Year	2003	2004	2005	2006
Drinking water	22,2	21,7	20,4	20,5
Service water	3,3	3,1	3,2	2,1
Underground water in total	25,5	24,8	23,6	22,6

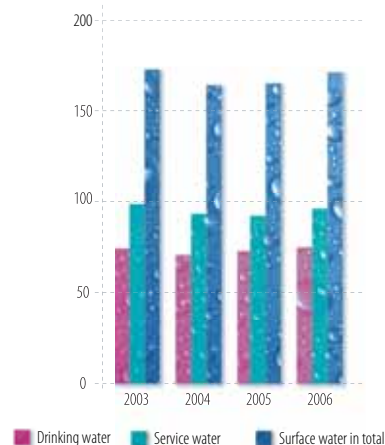


### SURFACE WATER ABSTRACTION

In 2006 we can see a considerable increase in surface water abstraction and the year-on-year increase was almost 4%. This increase was mainly due to an increase in service water abstraction which increased compared to 2005 almost by 4.5% mainly due to weather impact (long winter, summer without rainfalls). In the area of drinking water abstraction we can see increase in the abstraction by 3% against the last year.

### SURFACE WATER ABSTRACTION [MLN. M<sup>3</sup>]

Year	2003	2004	2005	2006
Drinking water	74,2	70,7	72,7	75,0
Service water	98,6	93,3	92,3	96,3
Underground water in total	172,8	164,0	165,0	171,3





### 3.3. ELECTRIC POWER GENERATION

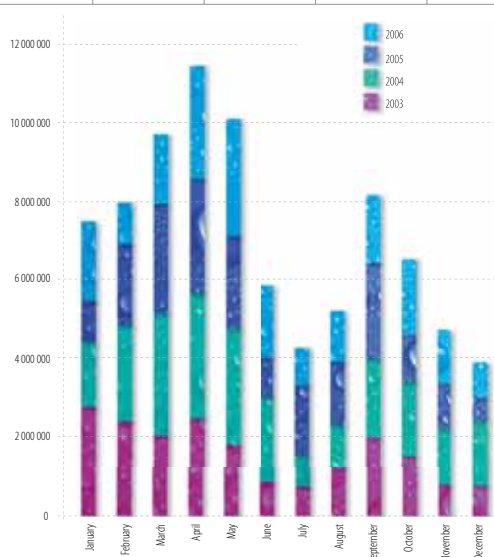
Electric power generated in the small hydro-power plants owned by Povodí Odry, state enterprise in 2006 was slightly higher when compared with the previous years despite the shut down of TG1 at the Skezská Harta dam from June 12 to September 1 because of the repair of the stator winding on the generator and overall inspections of the turbine.

The shut down of the small hydro-power plant TG1 during the repair of the generator and overall inspections of the turbine at the Skezská Harta dam did not result in idle and thus unutilized discharge of water from the dam. Introduction of high and low tariff was a major change in the purchase of electric power from small hydro-power plant TG1. This experiment affected significantly the increase of sales compared with 2005.

However, during the year there were frequent shut downs of TG1 at Skezská Harta and the small hydro-power plant Podhradí. TG1 at Skezská Harta had to be shut down frequently because of signals coming from frequency protection. These problems emerged shortly after the repair of the above mentioned turbine. After consultations with ENERGETISEM, s.r.o. we have excluded the impact of the planned repair of the stator on the shut downs. When monitoring the grid by a portable analyzer we found out an unusual behavior of TG1. Subsequently we diagnosed frequency protection and monitored all input signal entering the SAIA automatic regulation. The diagnosis of the frequency protection proved that the protection works in a standard way and that the external impacts that could affect automatic regulation were not the cause for the break downs of TG1. Based on these findings we contacted the staff of INVETL who confirmed that the problem is in the automatic regulation. The subsequent software modifications removed the defect in the automatic regulation.

#### ELECTRIC POWER GENERATION IN 2003 – 2006

	2003	2004	2005	2006
January	2 760 179	1 665 539	1 027 578	2 027 486
February	2 392 090	2 445 695	2 055 260	1 065 763
March	2 036 725	3 105 749	2 773 960	1 802 187
April	2 476 159	3 167 237	2 916 089	2 892 056
May	1 798 287	2 961 398	2 343 619	3 003 804
June	829 639	2 190 222	1 017 185	1 812 099
July	719 055	811 581	1 769 272	965 425
August	1 207 413	1 111 572	1 581 210	1 306 713
September	1 993 626	2 005 647	2 413 636	1 734 608
October	1 513 106	1 881 351	1 197 306	1 926 592
November	781 627	1 432 743	1 146 452	1 366 548
December	784 359	1 639 490	590 636	898 998

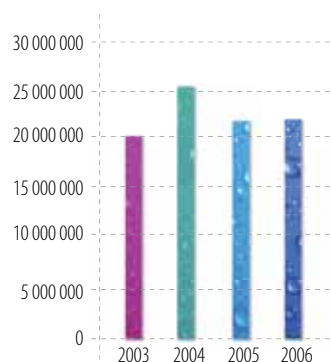


The break downs of the small hydro-power plant TG1 and TG2 at Podhradí were caused by low oil pressure and further TG1 was switched off because of bad performance of watt protection. We addressed Strojírny Brno, a.s. because this company was the main supplier of the reconstruction of the small hydro-power plant at Podhradí. The defects have been removed in cooperation with SH Control, s.r.o.

The planned revisions on all small hydro-power plants were always done in such a way as to prevent losses on production.

In 2006 the power plants of Povodí Odry, state enterprise generated the same volume of electric power as in the previous year. During the year the generated volume was reaching standard values, lower volume against the average was generated in February and December. In total we generated 22.0 mln. kWh of electric power which is the third lowest generation volume since 1999.

	2003	2004	2005	2006
Sl. Harta	13 598 535	16 881 946	11 078 299	12 365 041
Šance	3 326 000	3 699 072	5 836 840	4 916 600
Kružberk	1 461 478	2 789 585	2 771 354	2 694 108
Morávka	720 015	832 640	800 674	749 654
Žermanice	402 412	387 814	640 634	584 726
Podhradí	383 800	347 320	270 640	315 264
Studénka	61 380	56 010	65 940	50 520
Těrlicko	296 590	313 746	317 206	290 634
Total	20 250 210	25 308 133	21 781 587	21 966 547



### 3.4. PREVENTIVE FLOOD PROTECTION MEASURES

In 2006, financing of subsidies designated for Povodí Odry, state enterprise defined for the projects within the 1st phase of "Preventive flood protection" was finished.

Povodí Odry, state enterprise completed the construction work on all the projects planned with the only exception of enhancing the capacity of the Bělá river in Domašov where the construction work will be completed in the 1st half of 2007, but this part will be financed from internal funds.

At the same time, in 2006, the company started preparing the **2nd phase of a program 129120 titled "Support for Preventive Flood Protection"**, which will be carried during the period 2007 – 2012. In 2006, Povodí Odry, state enterprise spent on these investments 5.4 mln. CZK from internal funds, 1.5 mln. CZK is the contribution from the Moravian and Silesian Region and 0.75 mln. CZK was drawn from the budget of the Ostrava city.

#### AN OVERVIEW OF THE UTILIZATION OF FUNDS FOR THE 1ST PHASE OF "PREVENTIVE FLOOD PROTECTION"

	period up to 12/2006	of which 2006
State budget	625 mln. CZK	130 mln. CZK
County authorities	24 mln. CZK	0 CZK
Internal funds	68,6 mln. CZK	7,2 mln. CZK
Total	717,6 mln. CZK	137,2 mln. CZK

### 3.5. WATER QUALITY INSPECTION

The water management laboratories ensure first of all laboratory analyses, sampling and hydrometric measurements. The laboratory activities themselves include chemical, radiochemical, hydro-biological and microbiological analyses, incl. their evaluation and results interpretation.

During 2006, the water management laboratories analyzed approximately 8600 samples.

Water quality in watercourses was monitored in 47 basic cross-sections which included 7 bordering cross-sections, in 11 radiochemical cross-sections and in 100 reference cross-sections. The sampling frequency was usually 12 samples per year. At five crucial cross-sections the monitoring was expanded and it includes also sampling and analyzing the alluviums and sediments.

Water quality in the reservoirs was monitored by zoning sampling taken from several verticals (3 to 7, typically 5) in a particular reservoir with a frequency of 6 samples per year.

The basic monitoring mentioned above was amended by monitoring with smaller extent intended for special purposes.

The total volume of operation of the water management laboratories in 2006 was approximately 18.109 mln. CZK. The percentage share of the individual projects in the total volume is shown in the graph below:

#### OPERATION OF WATER MANAGEMENT LABORATORIES IN 2006

Monitoring of state cross-sections, including bordering cross-sections (CHMI)	38,1 %
Monitoring for ZVHS	7,4 %
Inspection of pollution in discharged waste water (SFŽP)	3,0 %
Others – external	10,7 %
Monitoring of orientation cross-sections (VHKI)	24,7 %
Monitoring of reservoirs (VHKI)	14,2 %
Monitoring of contamination-single sources of pollution (VHKI)	1,1 %
Others – internal	0,7 %



Monitoring of orientation cross-sections (VHKI)	24,7 %
Monitoring of reservoirs (VHKI)	14,2 %
Monitoring of contamination-single sources of pollution (VHKI)	1,1 %
Others – internal	0,7 %
Monitoring of state cross-sections, including bordering cross-sections (CHMI)	38,1 %
Monitoring for ZVHS	7,4 %
Inspection of pollution in discharged waste water (SFŽP)	3 %
Others – external	10,7 %

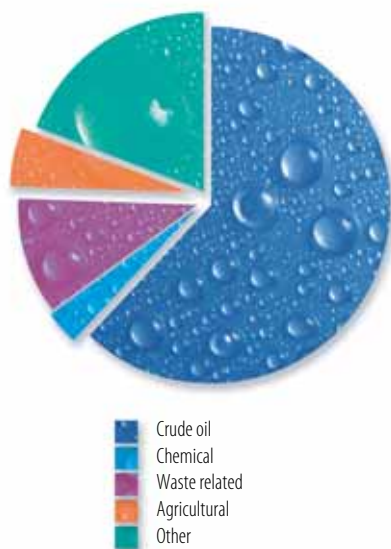
### 3.6. WATER QUALITY ACCIDENTS IN 2006

#### WATER QUALITY ACCIDENTS IN 2006

Accidents reported in total	119	
Of this the confirmed accidents	95	
Confirmed leakage into the stream		62
Confirmed risk for the stream		33
Of this unconfirmed accidents	24	

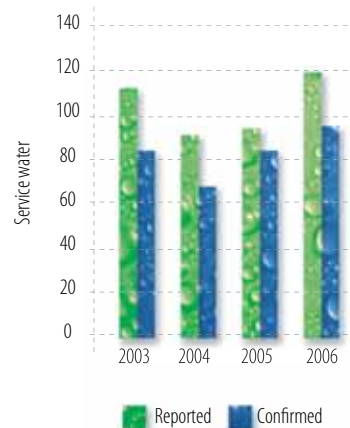
#### DISTRIBUTION OF THE CONFIRMED ACCIDENTS BY THE TYPE OF CONTAMINATION

Accident type	frequency
Crude oil	59
Chemica	3
Waste related	10
Agricultural	5
Other	18
Total	95



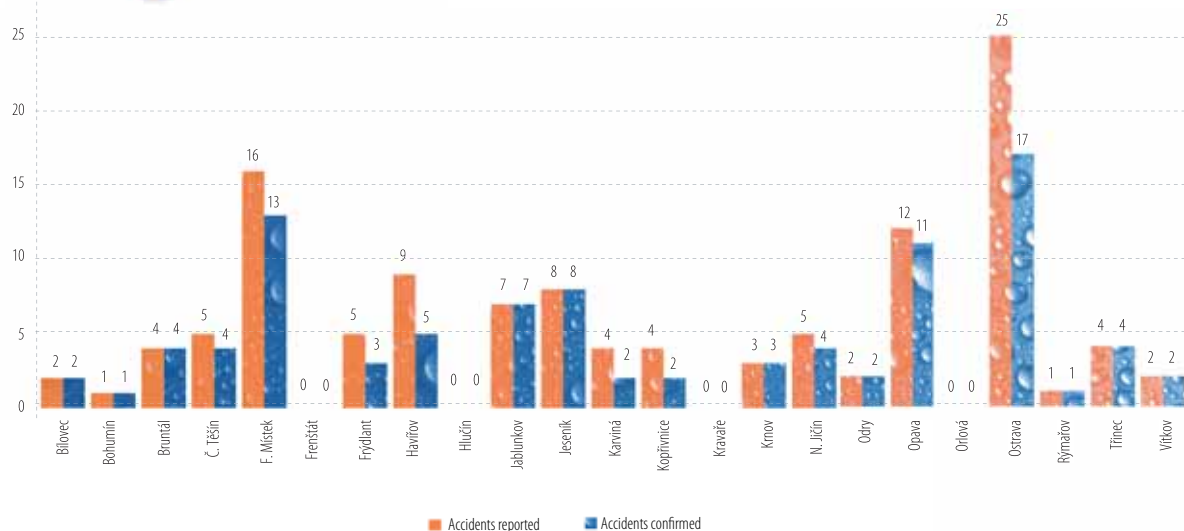
#### TREND OF REPORTED AND CONFIRMED ACCIDENTS

	2003	2004	2005	2006
Reported	112	91	94	119
Confirmed	84	68	84	95



#### BREAKDOWN OF THE REPORTED AND CONFIRMED ACCIDENTS BASED ON OCCURRENCE IN THE INDIVIDUAL ADMINISTRATION DISTRICTS IN 2006

In 2006 we had a total of 95 accidents confirmed during which the quality of surface or underground water was impaired or jeopardized. Most of the accidents were crude oil accidents which from 35% were caused by car accidents. The most significant accidents included a one-time leakage of benzene and nitrobenzene from BorsodChem-MCHZ to the sewage channel in Ostrava on August 28, 2006 which caused a local one-time fish kill in the Odra river downstream of the mouth of the channel.



## 3.7. HUMAN RESOURCES

### NUMBER OF EMPLOYEES

	Year 2005	Year 2005	Year 2006
Number of employees as full-time equivalent	462,36	463,18	462,74
Physical number of employees	463	470	477
Out of them : white collars	236	236	239
blue collars	227	234	238
- company headquarters	166	164	170
- Opava plant	132	133	131
- Frýdek-Místek plant	165	173	176

### EMPLOYEES BY THE WORKPLACE LOCATION

County	Year 2004	Year 2005	Year 2006
Jeseník	13	13	13
Bruntál	36	28	34
Frydek-Místek	114	119	119
Karviná	22	23	24
Nový Jičín	23	23	23
Opava	70	79	70
Ostrava	185	185	194

### INCREASING THE QUALIFICATION OF THE EMPLOYEES

The employer has facilitated further increasing and enhancing of the qualification of the employees in a form of studying at high schools and colleges and by organizing professional workshops and language courses. Total costs spent on all forms of education were 858 thousand CZK.

### COMPARISON BY THE HIGHEST EDUCATION ACHIEVED

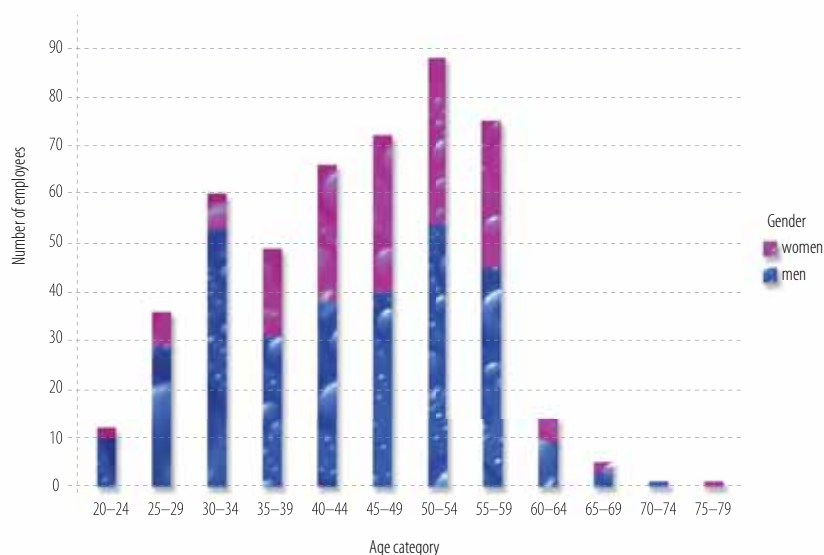
The highest education achieved	Year 2003	Year 2004	Year 2005	Year 2006
College or university education	81	83	90	96
Full secondary education	169	173	169	170
Apprenticeship	163	161	166	168
Elementary education	55	46	45	43

### AGE STRUCTURE OF THE EMPLOYEES AS OF DEC. 31, 2006

The employer fulfilled his obligations coming from the agreed collective labor agreement that was signed after collective bargaining by the company CEO and by the Chairman of the Unions on March 1, 2006.

Within the social program the employees received contributions for vaccination against encephalitic, against hepatitis and for vitamins as prevention of respiratory diseases. In the framework of health and work safety protection we checked all work sites with a focus on safety, fire protection and equipment of the employees with work safety gear.

Age structure as of Dec. 31, 2006 – all professions







## 4. SELECTED ACTIVITIES OF THE COMPANY

### 4.1. FORTY YEARS OF THE MORÁVKA DAM

In 2006, we commemorated 40 years from the construction of the Morávka dam on the river of the same name which is the largest tributary of the Ostravice river. The reservoir which was built on the Morávka river in 1961 through 1966 is locked inside the forested hills of the Beskydy mountains and it supplies our region together with another drinking water reservoir, i.e. the Šance dam with high-quality drinking water. In the surroundings of each drinking water reservoir it is necessary to maintain strict rules of hygienic protection which in case of Morávka inhibited the development of the municipality on one hand but perhaps on the other hand it preserved the beautiful nature from excessive tourists industry. The Morávka dam as a multiple-purpose dam has been built in river km 18.820 on the Morávka river and it controls a river basin with asquare area of 63.3 km<sup>2</sup>. The active storage of the dam is 4.96 mln. m<sup>3</sup> and the flood control storage is 6.50 mln. m<sup>3</sup>. The total storage of the dam is 11.95 mln. m<sup>3</sup>. The long-term average flow  $Q_a$  in the dam section is 1.79 m<sup>3</sup> /s. The main purpose of the reservoir is to supply raw water to be processed in drinking water in the water treatment plant in Vyšší Lhoty. Other purposes include improving water flow during low water levels in the Morávka river downstream of the dam.

Another important function is transformation of flood flows and utilization of the energy potential of surface water in a small hydro-power plant with two turbines below the dam. The discharged water can be also channeled by a water channel leading from the weir in Vyšší Lhoty to the river basin of the Lučina river and improve the water management balance in the Žermanice reservoir.

Besides Morávka, other significant right-bank tributaries are Slavič and Skalka. More than 90% of the river basin is covered with forests and semi-natural vegetation without any sources of industrial waste water and without substantial sources of communal waste water. These important facts are reflected very positively on the quality of water discharged from the dam to the river channel as well as supplied to the water treatment plant in Vyšší Lhoty.

Water quality in the reservoir is always closely connected with the quality of the inflow to the reservoir.

The quality of water flowing to the Morávka reservoir is very good because of the absence of single sources of pollution. Slight fluctuation from the 1st and 2nd quality group may be caused only by surface pollution mainly by water-borne pollution from the surrounding grounds.

In September 1996 immediately after the flood we identified a defect in the dam; however, the dam quite successfully survived even the catastrophic flood in July 1997. After the flood the reservoir was emptied and the reconstruction started in November of the same year by draining of the left slope. The asphaltic concrete sealing of the upstream face of the dam was repaired with a use of a completely new solution by covering the face with the Sibelon foil. The application of an Italian technology with the use of a special PVC foil in our conditions was the first non-traditional and unique case of such application. In July 2000, the overall reconstruction of the Morávka dam was successfully completed.



## 4.2 FLOOD WATCH

Most water courses in the Odra river basin flow from the Czech Republic to Poland. However, there are several cases where the situation is the opposite. One of such examples is the Petrůvka river. From the total area of the Petrůvka river which is 153 km<sup>2</sup>, 132 km<sup>2</sup> is located on the Polish territory, and the low-land part of the river with a length of 14.27 km flows through the municipality of Petrovice u Karviné. And in this stretch of the river we have not been successful yet in ensuring sufficient flood protection, real estates are flooded already when the flows reach Q5 and Q10. And at the same time, floods from Petrůvka are quite frequent, the latest case is from August 2005 when the flow exceeded Q100 and resulted in high flood damages. From Poland we had no information that such a huge flood was coming.

One of the means how to reduce flood damages is early warning of the citizens and ensuring evacuation of people and assets. For this reason Povodí Odry has decided to expand the current monitoring system by new measuring stations on the Polish territory. Three sites have been selected in the first stage:

- water level measuring station Zebrzydowice on the Petrůvka river
- rain-fall measuring station in the municipality of Konczyce Wielkie, for rain-fall monitoring in the Petrůvka river basin
- rain-fall measuring station in the municipality of Wodzisław – Sowiniec, for rain-fall monitoring in the Šotkůvka river basin

The plan to expand the current monitoring system on the Polish territory was discussed with the Polish counterpart during a meeting of the Government Envoys of the Czech Republic and Polish Republic in the spring of 2006. A Polish engineering

and consulting agency named ODRA was selected to ensure all the necessary permits and agreements in Poland. The implementation itself was carried in the fall of 2006 and the pilot operation commenced in the middle of November 2006. For data transmission the system uses a radio network for which a permit for data transmission on the Polish territory was obtained. The rain-fall measuring stations have been installed on base stations of the Polish cell-phone operator named Polkomtel. The information obtained is submitted each hour to our partners in Poland:

- RZGW Gliwice directly over the internet
- IMGW in a standard way through CHMI

For the water level measuring station Zebrzydowice the Polish partners provided the basic hydrological data and the cross-section measuring curve. Flood activity levels have been identified with respect to the capacity of the channel and flood risk on the Czech side and in line with the Czech legislation. When a certain flood activity level is exceeded, the water management central control office of Povodí Odry will inform the Fire Rescue Squad of the Moravian and Silesian Region – local department in Karviná and also the municipality of Petrovice u Karviné.

Total costs for the development of the measuring stations were 500 thousand CZK, of this 300 thousand CZK for technology, 100 thousand CZK for engineering and 100 thousand CZK for the installation work. In the future we are expecting further expansion of rain-fall measuring stations in Poland, i.e., one in the Opava river basin, one in the Opavice river basin, and one in the Olše river basin.





## 4.3. REPAIR OF THE SMALL HYDRO-POWER PLANT AT SLEZSKÁ HARTA

### GENERATOR DEFECT HISTORY

In 2001, Mont Karviná, a.s. performed a regular inspection of the generator, cleaned the ventilation channels and checked the internal part of the stator by visual inspection through the ventilation channels. The conclusion of the inspection was that the stator winding was clean. However; the abnormal increase of temperature continued and the operation and thus the output of the power plant at Slezská Harta had to be reduced. For this reason we proceeded to the dismantling of the generator. After the dismantling we found out that the winding was dirty and ventilation channels were clogged, magnetic wedges securing the winding of the stator were dislocated and the stator position with respect to the rotor was uneven (air cushion), which were the causes of the increased temperatures. The company which was performing the dismantling recommended operating with the output reduced to 70 % until the time of a big repair.

### BIG REPAIR OF THE STATOR

The TG1 generator stator repair, which included also an overall revision of the turbine, started on June 12, 2006. After the dismantling of the turbine, visual inspection and magnetic test it was discovered that the stator is very polluted by oil vapors. Fortunately, stator wedges which were replaced during the repair in February 2005 did not get loose during operation. All the wedges in the stator were firm thanks to the impregnation of the winding during the last repair.

Thermo vision camera was used for localization of spots damaged by magnetic short-circuiting. The screening showed that 5 spots in the stator packet were damaged.

We proceeded with the necessary removal of all stator wedges, grinding of the damaged spots in the stator and diagnosing of the winding. The winding of the stator was cleaned by water with cleaning agents and ventilation channels were cleaned mechanically from the remnants of dirt and oil. All of this was then checked again by the thermo vision camera.

After the execution of all the work proposed and after testing the test operation of the turbine started on August 29, 2006.

The repair costs were approximately 1 748 980 CZK.

On Sept. 1, 2006 the small hydro-power plant at Slezská Harta returned to full operation with an output of 2 650 kWh.



## 4.4. PLANNING IN THE WATER AREA

This year we continued with the work on the planning process in the water area. The activities in the framework of the preparatory work on the preparation of a Plan in the Odra River Basin Area were performed in line with the time schedule and scope of work as per the "Methodic Instruction of the Ministry of Agriculture and Ministry of the Environment for the procedure of the designers of plans of the river basin areas and for other entities participating on the process of planning in the water area in 2006 and for the procedure of entities when ensuring the activities connected with the preparation, introduction and elaboration of monitoring programs and submission of reports to the European Commission" and as per the instructions of the Commissions for Planning in the water area. The activities were financial covered from 60% by Povodí Odry s.p. – 4.9 mln. CZK and from 40 % by a contribution from the Moravian and Silesian Region – 2.0 mln. CZK.

In line with the Methodic Instruction we submitted to the Ministry of Agriculture and Ministry of the Environment all requested documents, while the vital ones were as follows: A Summary of Significant Problems in Water Handling, Program of Operating Monitoring of Water conditions and Identification of River Stretches Proposed within the Planning Process for Revitalization. The "Time Schedule and Program of Work for the Preparation of the Plan of the Odra River Basin Area" was displayed for 6 months to the public for their comments and subsequently this plan was approved by the Regional Authorities of the Moravian and Silesian and the Olomouc Regions and today we are working according to this plan. The main supplier of the work on the Plan of the Odra River Basin Area in 2005 – 2009 is Pöyry Environment a.s. (formerly Aquatis a.s.) with the registered office in Brno, member of the Jaako Pöyry Group, which was selected in the tendering proceedings.

In order to facilitate coordination of the preparation of a Plan in the Odra River Basin Area there is a committee that consists of organizations administering water courses, Regional Authorities of the Moravian and Silesian and the Olomouc Regions and boards of representatives of these regions, main consumers of water in the region, NGOs and other cooperating institutions. The committee continues in the established cycle of negotiations and this year Povodí Odry organized an opening meeting which was held on March 9, 2006 and then the 10th and 11th meetings that were held on June 8 and Oct. 27, 2006. The committee has almost 30 members who are informed during the meetings on further progress of the planning and this year there is a discussion on the preparation of the documents. Within the company there is an internal committee cooperating on the planning process.

In the framework of involvement of the parties participating on the planning process the following steps were implemented this year:

- On April 13, 2006, there was a workshop on planning in the water area which was organized for the representatives, members of the committees of the board of representatives and officers of the Moravian and Silesian Region, representatives of the municipalities, NGOs and other interested parties. The workshop presented the basic information on planning in the water area, a summary of the current work in 2004, a detailed summary of the work done in 2005 and the activities expected in 2006.
- Water authorities of municipalities with enhanced authority in the Odra river basin were presented with the work on the Plan in the Odra river basin area during their meeting on April 20, 2006.
- There was a questionnaire survey of the citizens on the important water management problems in the area of the Odra river basin. We published an advertisement on planning in the water area in the monthly magazine of the Moravian and Silesian Region and in the Jesenícký weekly magazine. These magazines are distributed to every household in the Moravian and Silesian Region and in the Jesenícký county, i.e., in the area of the Odra river basin. The questionnaire could also be filled in on our company website.
- We prepared information panels for water authorities of municipalities with enhanced authority in the Odra river basin and these panels are gradually displayed at these authorities and they are used to provide information to the public.
- We issued a brochure informing on the progress of work in 2005.
- To inform the public we regularly publish materials and information on the official website of the company ([www.pod.cz](http://www.pod.cz)).

The 2006 tasks in the field of the water planning area were completely fulfilled and in 2007 we will proceed with the preparation of the draft Plan in the Odra River Basin Area which must be prepared to be discussed by the corresponding regional authorities at the end of April of 2008.



## 5. FINANCIAL RESULTS IN 2006

The development of financial results of Povodí Odry in 2006 was affected by above-average abstraction of surface water which considerably affected the realized sales and thus also the level of total profit.

The exceptionally high abstraction of surface water was caused mainly by unexpectedly long and extremely cold winter at the beginning of the year and subsequently also very dry beginning of the summer and although in the later periods of the year the abstraction of surface water decreased to a usual average level the overall economy of the company noted exceptional speed of the year-on-year growth.

The first revenues total reached 510 204 thousand CZK which is a substantial increase compared with the previous year. The highest credit for this development belongs to a dynamic increase of abstraction of surface water in the first half of the year. To some extent the good results in this area were affected also by good results in other operating revenues. In 2006, Povodí Odry did not draw any operational subsidy.

The growth of revenues was accompanied by a growth of primary costs, but only to a level of 453 803 thousand CZK. The total level of costs was affected by the deferred tax of –31 060 thousand CZK, which due to a suspension of tax depreciation (utilization of the carry-forward loss) went in 2006 exceptionally from a positive value to a negative value. Positive development can be seen in high share of costs for repairs of dams and water structures along water courses from own funds which reached a year-on-year growth of almost 19 %.

This way the pre-tax profit in 2006 reached 25 341 thousand CZK, which is by 671 thousand CZK more than in 2005. The value added parameter reached a value of 339 102 thousand CZK. These results significantly contributed to a good financial stability of the company which is characterized by a long-term high level of the liquidity parameter. Another positive development can be seen in a significant reduction in the debt rate of the company in the area of loans and returnable state aid for the completion of the Slezská Harta dam. At the end of 2006 the level of debt of the company decreased to 35 287 thousand CZK and the outstanding balance of the returnable state aid for the completion of the Slezská Harta dam was 85 587 thousand CZK.

In the assets management Balance Sheet items we can see growth of the share of current assets in total assets which affects positively mainly the liquidity of the company.

In the liabilities area own capital increased against the last year and in the area of not-owned capital we can see a substantial reduction of the share in total liabilities. The main credit for the development of the internal structure of liabilities in favor of own capital goes mainly to after-tax profit. As already mentioned, there was a reduction in the debt level of the company in the area of loans and returnable state aid for the completion of the Slezská Harta dam. As of Dec. 31, 2006, the company did not carry almost any overdue liabilities.

The balance between the incomes and expenses in the cash flow in 2006 changed from the passive balance in 2006 to active balance in 2006 thanks to good results in the area of profit generation. In closing we can state that Povodí Odry managed well the tasks in the area of economy and financing mainly thanks to the favorable development in the first half of the year and at the end of 2006 and at the beginning of 2007 the company's economic and financial situation was stable.

### Costs (in '000 CZK)

	Actual in 2006
Total costs	453 803
Consumed purchases	43 966
Purchased services	117 321
Of this:	82 798
other services	34 523
Total personnel costs	170 766
Of this: wages and salaries	120 777
mandatory social security	43 595
mandatory and other social costs	6 394
Taxes and dues	1 612
Other operation costs	17 436
Depreciations, creation and reversal of provisions and reserves	132 245
Of this: depreciations	129 455
creation of provisions and reserves	2 790
Total operation costs	483 346
Total financial costs	1 517
Of this: interests paid	1 309
others	208
Extraordinary costs	0
Deferred tax	-31 060

Costs structure in 2006



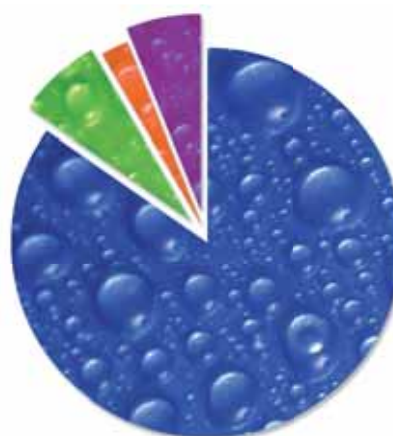
Repairs and maintenance	18,25 %
Depreciations, reserves, provisions	29,14 %
Other costs	5,29 %
Consumed purchases	9,69 %
Personnel costs	37,63 %

**COST STRUCTURE IN 2006 (IN '000 CZK)**

	Actual in 2006	
Consumed purchases	43 966	9,69
Repairs and maintenance	82 798	18,25
Personnel costs	170 766	37,63
Depreciations, reserves, provisions	132 245	29,14
Other costs	24 028	5,29
Total costs	453 803	100,00

**REVENUES (IN '000 CZK)**

	Actual in 2006
Total revenues	510 204
Total sales	496 800
Of this: from surface water	433 391
from electricity generation	35 033
from fish	10 777
from services	17 577
from goods sold	22
Change in inventory	-942
Capitalization	4 531
Other operation revenues	7 765
Total operation revenues	508 154
Total financial revenues	2 050
Of this: interests received	1 801
others	249
Extraordinary revenues	0

**Revenue structure in 2006**

Surface water revenues	84,94 %
Revenues from electric power generation	6,87 %
Revenues from fish	2,11 %
Other revenues	6,08 %

**REVENUE STRUCTURE IN 2006 (IN '000 CZK)**

	Actual in 2006	
Surface water revenues	433 391	84,94
Revenues from electric power generation	35 033	6,87
Revenues from fish	10 777	2,11
Other revenues	31 003	6,08
Total costs	510 204	100,00

**PROFIT (LOSS) IN 2006 (IN '000 CZK)**

	Actual in 2006
Profit before tax	25 341
Profit after accounting the deferred income tax	56 401
Value added	339 102

**Expected development of the activities of the accounting unit:**

In the future period Povodí Odry, state enterprise will ensure care of the entrusted water assets, remedy damages of the floods from 2006, implement the planned flood protection measures and meet the strategic intentions of EU in water policy



## 6. AUDITOR'S STATEMENT

**HA** audit, s. r. o.

Auditing company – licence no. 227

Petroncova 648/4, Ostrava - Zábřeh  
Tel+fax.: 596 932 085  
mobil: 603 413 913, 603 413 914  
e-mail: [haudit@haudit.cz](mailto:haudit@haudit.cz)

### INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for the founder of the state enterprise

#### Report on the financial statements

Based upon our audit, on March 20, 2007 we issued the following report to the financial statements which forms part of the annual report:

We have audited the financial statements of Povodí Odry, state enterprise, with the registered office Varenská 49, Ostrava 1, (ID no.: 708 90 021), i.e. the Balance Sheet as of December 31, 2006, Profit (loss) Statement for the period from Jan. 1, 2006 to Dec. 31, 2006 and the footnotes to these financial statements, including the description of the significant accounting methods used. The information on Povodí Odry, state enterprise is included in the footnotes to these financial statements.

The statutory body of Povodí Odry, state enterprise is responsible for the preparation and faithful presentation of the financial statements and for maintaining accounting records in accordance with relevant Czech laws and regulations. Part of this responsibility is to propose, implement and ensure internal controls over the preparation and faithful presentation of the financial statements so that it does not contain any substantial inaccuracies caused by a fraud or error, select and apply proper accounting methods and make accounting estimates which are reasonable for the given situation.

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements, based on our audit. We conducted our audit in accordance with the act on auditors and International Auditing Standards and the related application guidelines of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. In line with these standards we are obliged to maintain ethical standards and plan and conduct the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatements.

The audit includes examining, on a test basis, the accounting records and other evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. The selection of audit procedures is based on the discretion of the auditor, including the assessment of the risks whether or not the financial statements include inaccuracies caused by a fraud or error. When assessing these risks the auditor will take into account the internal controls relevant for the preparation and faithful presentation of the financial statements. The objective of the assessment of internal controls is to propose appropriate audit procedures and not to comment on the efficiency of these internal controls. The audit includes also an assessment of the appropriateness of the accounting principles used and significant estimates made by the management in the preparation of

the financial statements, as well as evaluation of the overall financial statements presentation.

We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion on the financial statements.

**In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the assets,**

**liabilities and financial situation of Povodí Odry, state enterprise, with the registered office Varenská 49, Ostrava 1, (ID no.: 708 90 021), as of December 31, 2006 and costs, revenues and the results of its economy in 2006 in line with Czech accounting procedures.**

**The aforementioned paragraph represents a "statement without qualification".**

#### Report on the annual report

We have also reviewed the consistency of the annual report of Povodí Odry, state enterprise with the aforementioned financial statements. The statutory body of Povodí Odry, state enterprise is responsible for the accuracy of the annual report. Based on our audit, our responsibility is to express an opinion on the consistency of the annual report with the financial statements.

We conducted our audit in accordance with the International Auditing Standards and the related application guidelines of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. These standards require that we plan and conduct the audit to obtain reasonable assurance that the information contained in the annual report that describe the facts which are also represented in the financial statements are in all materials respects in harmony with the corresponding financial statements.

We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the information in the annual report of Povodí Odry, state enterprise, as of December 31, 2006 is in all material respects consistent with the aforementioned financial statements.

Ostrava, April 4, 2007

**HA** audit, s. r. o.

Ing. Miroslav Horňák, Ph.D.  
company executive  
Auditor, decree no.1603









## 7. FINANCIAL STATEMENTS FOR 2006

## BALANCE SHEET - LONG FORM AS OF DECEMBER 31, 2006 ('000 CZK)

Code	ASSETS	Line	Current year			Previous year
			Gross	Provisions	Netto	
	TOTAL ASSETS	001	6 120 508	-1 906 363	4 214 145	4 222 945
B.	FIXED ASSETS/FIXED ASSETS	003	5 940 221	-1 904 557	4 035 664	4 056 058
B.I.	Intangible assets	004	70 918	-33 256	37 662	31 843
B.I.2.	Research and development	006	14 114	-11 018	3 096	6 503
B.I.3.	Software	007	25 224	-20 350	4 874	6 849
B.I.6.	Other intangible assets	010	17 529	-1 888	15 641	3 738
B.I.7.	Intangible assets in progress	011	14 051		14 051	14 753
B.II.	Tangible assets	013	5 869 303	-1 871 301	3 998 002	4 024 215
B.II.1.	Land	014	214 788		214 788	208 737
B.II.2.	Buildings, halls and constructions	015	5 192 819	-1 666 934	3 525 885	3 566 083
B.II.3.	Separate movable items and groups of movable items	016	365 328	-203 932	161 396	165 629
B.II.4.	Permanent growth	017	451	-435	16	24
B.II.6.	Other tangible assets	019	314		314	244
B.II.7.	Tangible assets in progress	020	95 060		95 060	83 498
B.II.8.	Advances granted for tangible assets	021	543		543	
C.	Current assets	031	177 608	-1 806	175 802	164 053
C.I.	Inventory	032	8 994		8 994	9 252
C.I.1.	Materials	033	3 490		3 490	3 857
C.I.4.	Livestock	036	4 102		4 102	3 813
C.I.5.	Goods	037	1 402		1 402	1 582
C.II.	Long-term receivables	039	437		437	454
C.II.5.	Long-term advances granted	044	437		437	437
C.II.7.	Other receivables	046				17
C.III.	Short-term receivables	048	98 479	-1 806	96 673	104 670
C.III.1.	Trade receivables	049	84 987	-1 780	83 207	77 751
C.III.6.	Due from government - tax receivables	054	11 305		11 305	25 789
C.III.7.	Short-term advances granted	055	1 192		1 192	810
C.III.8.	Contingent gains	056	623		623	
C.III.9.	Other receivables	057	372	-26	346	320
C.IV.	Short-term financial assets	058	69 698		69 698	49 677
C.IV.1.	Cash	059	138		138	224
C.IV.2.	Bank accounts	060	69 560		69 560	49 453
D.I.	Accrued assets and deferred liabilities	063	2 679		2 679	2 834
D.I.1.	Prepaid expenses	064	2 248		2 248	2 180
D.I.2.	Complex prepaid expenses	065	26		26	
D.I.3.	Unbilled revenue	066	405		405	654
	Control number	998	24 479 353	-7 625 452	16 853 901	16 888 946

**BALANCE SHEET - LONG FORM AS OF DECEMBER 31, 2005 ('000 CZK)**

Code	LIABILITIES	Line	Current year	Previous year
	TOTAL LIABILITIES	067	4 214 145	4 222 945
A.	CAPITAL	068	3 880 228	3 829 814
A.I.	Basic capital	069	1 519 186	1 519 186
A.I.1.	Basic capital	070	1 519 186	1 519 186
A.II.	Capital funds	073	2 159 397	2 159 356
A.II.2.	Other capital funds	075	2 159 397	2 159 356
A.III.	Reserve funds, indivisible fund and other funds created from profit	078	145 244	134 592
A.III.1.	Legal reserve fund/Indivisible fund	079	123 640	121 972
A.III.2.	Statutory and other funds	080	21 604	12 620
A.V.	Profit (loss) for current accounting period /+ -/	084	56 401	16 680
B.	Liabilities	085	333 433	391 969
B.I.	Reserves	086	46 163	44 244
B.I.4.	Other reserves	090	46 163	44 244
B.II.	Long-term liabilities	091	209 979	265 395
B.II.1.	Trade liabilities	092	68	68
B.II.9.	Other long-term liabilities	100	73 341	97 697
B.II.10.	Deferred tax liability	101	136 570	167 630
B.III.	Short-term liabilities	102	42 004	33 663
B.III.1.	Trade payables	103	9 652	14 523
B.III.5.	Liabilities to employees	107	9 723	9 429
B.III.6.	Liabilities arising from social security and health insurance	108	6 180	5 895
B.III.7.	Due to government – taxes and subsidies	109	2 000	2 087
B.III.8.	Advances received	110	36	34
B.III.10.	Unbilled deliveries	112	1 235	1 446
B.III.11.	Other liabilities	113	13 178	249
B.IV.	Bank loans and borrowings	114	35 287	48 667
B.IV.1.	Long-term bank loans	115	21 907	48 667
B.IV.2.	Short-term bank loans	116	13 380	
C.I.	Accrued liabilities and deferred assets	118	484	1 162
C.I.1.	Deferred liabilities	119	9	10
C.I.2.	Deferred income	120	475	1 152
	Control number	999	16 799 695	16 873 938

**PROFIT (LOSS) STATEMENT - LONG FORM FOR THE PERIOD FROM JAN. 1, 2006 TO DEC. 31, 2006 ('000 CZK)**

Code	Text	Line	Actual in the	
			Current year	Previous year
I.	Revenues from goods sold	01	22	70
A.	Cost of goods sold	02	20	105
+	Gross margin	03	2	-35
II.	Operation	04	500 367	455 900
II.1.	Revenues from finished products and services	05	496 778	455 503
II.2.	own activities	06	-942	-967
II.3.	Capitalization	07	4 531	1 364
B.	Consumption from operation	08	161 267	139 533
B.1.	Consumption of material and energy	09	43 946	40 407
B.2.	Services	10	117 321	99 126
+	Value added	11	339 102	316 332
C.	Personnel expenses	12	170 766	160 994
C.1.	Wages and salaries	13	120 777	113 943
C.3.	Social insurance and other expenses	15	43 595	41 167
C.4.	Statutory social expenses	16	6 394	5 884
D.	Taxes and fees	17	1 612	1 727
E.	Amortization and depreciation of intangible and tangible fixed assets	18	129 455	113 631
III.	Revenue from sale of intangible and tangible fixed assets and materials	19	1 827	2 398
III.1.	Revenues from sale of intangible and tangible fixed assets	20	1 827	2 398
F.	Net book value of intangible and tangible fixed assets and materials sold	22	318	294
F.1.	Net book value of intangible and tangible fixed assets sold	23	318	294
G.	Change in reserves and provisions relating to operations and in complex prepaid expenses	25	2 790	11 620
IV.	Other operational revenues	26	5 938	3 363
H.	Other operational expenses	27	17 118	9 055
	Operating profit (loss)	30	24 808	24 772
VIII.	Income from short-term financial assets	37	24	58
X.	Interest revenues	42	1 801	1 510
N.	Interest costs	43	1 309	1 594
XI.	Other financial revenues	44	225	452
O.	Other financial costs	45	208	211
	Profit (loss) from financial activities	48	533	215
Q.	Tax on profit or loss on ordinary activities	49	-31 060	7 990
Q.2.	- deferred	51	-31 060	7 990
	Profit (loss) after taxes from normal activities	52	56 401	16 997
XIII.	Extraordinary revenues	53		12
R.	Extraordinary expenses	54		329
	Profit (loss) from extraordinary activities	58		-317
	Profit (loss) for the accounting period	60	56 401	16 680
	Profit (loss) before tax	61	25 341	24 670
	Control number	999	2 270 080	2 077 269



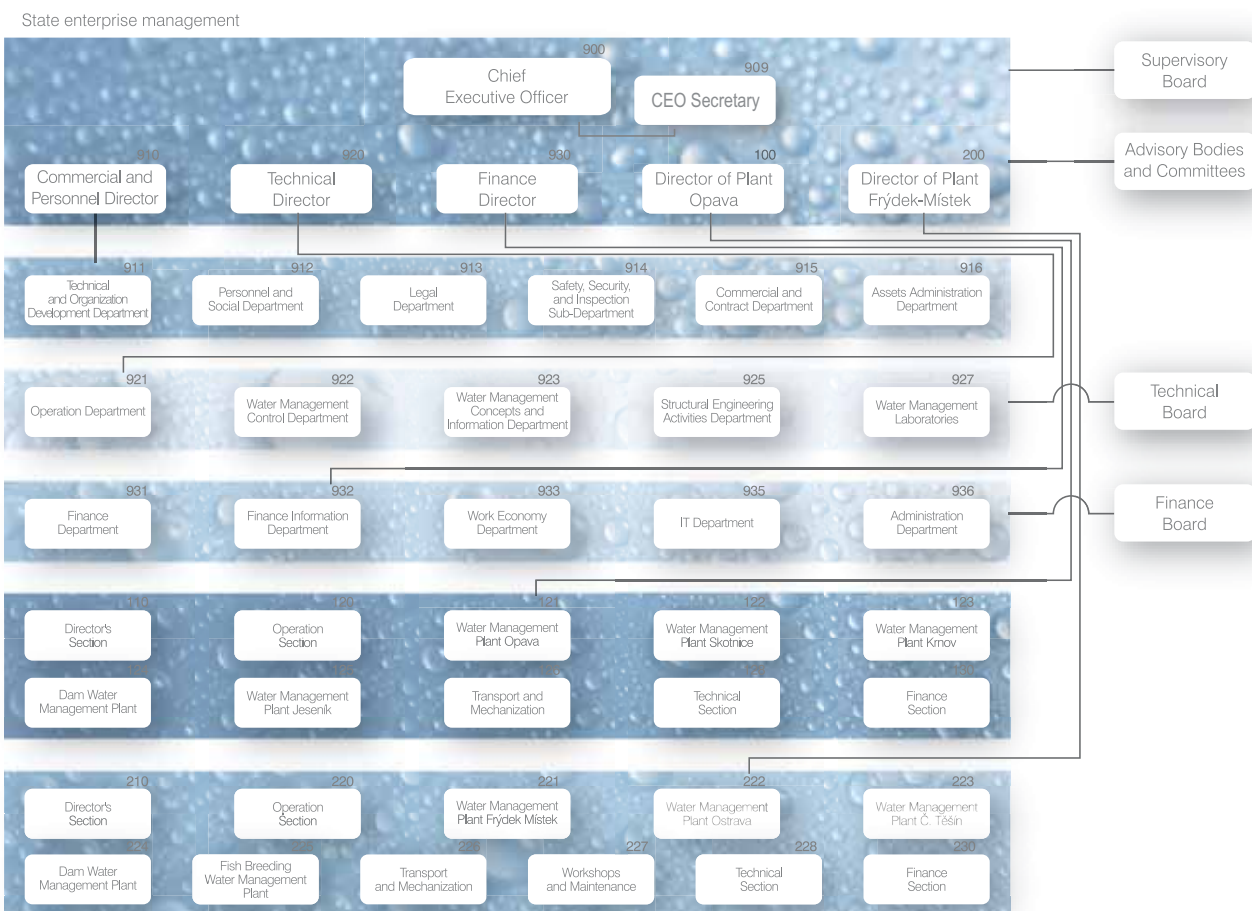
## FOOTNOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS AS OF DEC. 31, 2006

**GENERAL DATA****Business name:** Povodí Odry, state enterprise**Registered office:** Varenská 49, Ostrava 1, post code 701 26**Legal form:** State enterprise**Identification number:** 70 89 00 21**Main subject of activity:**

River basin administration which means administration of major watercourses, then activities related to surface and underground waters condition assessment within the Odra river basin and other activities being done by river basin administrators according to Act no. 254/2001 Coll. on waters and change in some acts (the Water Act), Act no. 305/2000 Coll. on river basins and related legal regulations, incl. minor watercourses administration within the particular river basin with the administration of which the company was entrusted.

**Legal establishment act:** Act no. 305/2000 Coll. on river basins**Date of establishment (effective date of Act no. 305/2000 Coll.):** January 1, 2001**Founder:** Ministry of Agriculture of the Czech Republic**The predecessor of the state enterprise:** Povodí Odry, joint stock company**Balance sheet day:** Dec. 31, 2006**The date on which the financial statements were prepared:** March 16, 2007**Changes and amendments made in the Companies Register during the accounting period:**

In 2006, a request for a change in the record in the Companies Register referring to a change in the personnel composition of the statutory body and the Supervisory Board and for a change in the record of the value of the designated assets was submitted to the Regional Court in Ostrava. The change in the record was carried out in 2006.

**ORGANIZATION STRUCTURE AS OF DECEMBER 31, 2006**

**Major changes in the organization structure during the accounting period:** during the accounting period there were no major changes made in the organization structure.

**Statutory body of the state enterprise:** Ing. Pavel Schneider, CEO

**Deputies of the statutory body – CEO – of the state enterprise:**

First deputy: Ing. Petr Březina, Technical Director

Second deputy: Ing. Petr Kučera, Finance Director

Third deputy: Ing. Čestmír Vlček, Commercial and Personnel director

**Supervisory Board** (members as of Dec. 31, 2006):

Ing. Petr Rafaj

RNDr. Petr Dolejský

JUDr. Jindřich Urfus

Pavol Lukša

Ing. Ivana Musálková

Ing. Ivana Mojžíšková

**Employees and personnel costs**

	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Average number of employees	463	463
Wages and salaries incl. other personnel costs ('000 CZK)	113 943	120 777
Social and health insurance costs ('000 CZK)	41 167	43 593

**Other benefits for the members of the management and heads of organization units**

- statutory body: a car was made available free of charge (in accordance with Income Tax Act section 6 paragraph 6 the tax base of these persons was increased by 1% of the initial price of the car for each calendar month) and payment of the pension insurance rider

- members of the Supervisory Board elected by the employees of the Odra river Board: payment of the pension insurance rider

#### VALUATION PRINCIPLES AND ACCOUNTING PRINCIPLES

**Valuation principles:**

- Purchased inventories – acquisition prices
- Inventories produced at one's own expense – own costs
- Animals accruals – own costs
- Tangibles and intangibles created by one's own activity- own costs
- Tangibles and intangibles purchased – acquisition prices
- Tangibles and intangibles acquired free of charge – reproduction acquisition prices
- cash, stamps, receivables when created – nominal values

**Depreciation plans – preparation of the plans and the used depreciation method**

The fixed assets depreciation rate is defined by the depreciation plan within the Directive no. 6/2003 titled "Accounting" issued by the CEO. The fixed assets are depreciated by the annual depreciation rates set according to the assets classification in classes and branches, intangible fixed assets are depreciated by an annual depreciation rate of 25%. Tangible and intangible fixed assets accounting depreciations are accounted as 1/12 of the total annual depreciation within monthly book closing, beginning with the month of enlistment in the assets.

**THE METHOD APPLIED TO THE DATA IN FOREIGN CURRENCY CONVERSION TO THE CZECH CURRENCY:**

For a foreign currency conversion, daily foreign exchange market exchange rates announced by the Czech National Bank and valid on the day when the accounting transaction has been effected are used.

#### PROVISIONS

The accounting unit has created provisions to receivables. In accordance with the Act on Income Taxes and the Act on Reserves, mandatory provisions have been created. Beyond the mandatory provisions framework, accounting provisions to receivables are created in line with an internal accounting regulation.

**Complementary information to the profit (loss) statement**

#### Fixed assets

**Break-down of civil works – acc. 021 ('000 CZK)**

Class	As of Dec. 31, 2005		As of Dec. 31, 2006	
	Initial price	Accumulated depreciation	Initial price	Accumulated depreciation
Buildings, halls and constructions	258 614	56 120	275 143	61 483
Other civil works	4 885 129	1 521 540	4 917 676	1 605 451
Total	5 143 743	1 577 660	5 192 819	1 666 934

**Fixed assets: breakdown of separate movable assets and movable assets groups – acc. 022 ('000 CZK)**

Class	As of Dec. 31, 2005		As of Dec. 31, 2006	
	Initial price	Accumulated depreciation	Initial price	Accumulated depreciation
Energy and driving machines	97 730	22 291	98 450	30 070
Working machines and equipment	62 769	32 180	63 607	34 437
Instruments and technical devices	109 643	74 311	113 825	80 382
Vehicles	76 004	52 903	85 633	56 462
Inventory	3 595	2 427	3 813	2 581
Total	349 741	184 112	365 328	203 932

**The value of fixed assets not shown in the Balance Sheet is 59 896 thousand CZK**

	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Receivables (short-term and long-term receivables) – acc. group 31		
Receivables with the term of payment longer than 5 years	-	-
Overdue receivables (gross)	4 828	4 806

**Provision to receivables - account 391 ('000 CZK)**

	As of Jan. 1, 2006 opening balance acc. 391 Credit	Reversal for 2005 Debit	Creation for 2006 Credit	As of Jan. 1, 2005 closing balance acc. 391 Credit
Mandatory	865	865	732	732
Accounting	70	70	1 074	1 074
Total	935	935	1 806	1 806

**Creation and reversal of mandatory provisions to receivables - account 558 ('000 CZK)**

As of Jan. 1, 2006 opening balance acc. 558	Reversal for 2005 Credit	Creation for 2006 Debit	As of Jan. 1, 2006 closing balance acc 558 Debit
-	865	732	133

**Creation and reversal of mandatory provisions to receivables - account 559 ('000 CZK)**

As of Jan. 1, 2006 opening balance acc. 559	Reversal for 2005 Credit	Creation for 2006 Debit	As of Jan. 1, 2006 closing balance acc 559 Credit
-	70	1 074	1 004

**Payables ('000 CZK)**

Short-term payables – acc. group 32	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Overdue payables	2 941	2 266

Long-term payables – acc. group 47	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Payables with the term of payment longer than 5 years	97 697	85 587 x)
Overdue payables	-	-

x) this is a long-term liability with the final term of payment in 2013

**Social insurance payables and contribution to the state employment policy (in '000 CZK)**

Account 336	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Social insurance	4 132	4 372

These payables are not due as of the balance sheet day.

**Public health insurance payables**

Account 336	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Health insurance	1 763	1 808

These payables are not due as of the balance sheet day.

Also, the tax liability towards the tax authority of 2 000 thousand CZK is not due as of the balance sheet day

**Long-term payables – account 479 (in '000 CZK)**

Content	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Returnable subsidy from the state budget	97 422	85 244
Long-term bonds received	275	275
Long-term trade payables	68	68
Total	97 765	85 587
of which:- short-term balance as of the Balance Sheet day (Balance Sheet – Liabilities B.III.)		12 178
- long-term balance as of the Balance Sheet day (Balance Sheet – Liabilities B.II.)		73 409

In the financial statements for 2005 these liabilities were not shown in the Balance Sheet as long-term and short-term but only as long-term liabilities.

**Returnable subsidy from the state budget**

Purpose: completion of the construction of the Slezská Harta dam  
Total amount of the returnable subsidy from the state budget: CZK 219 200 thousand

Loan granted: in 1997

Final due date: 2013

**Long-term bank loans – account 461 (in '000 CZK)**

Long-term loans	Balance as of Dec. 31, 2005	Balance as of Dec. 31, 2006
Total	48 667	35 287
of which:- short-term balance as of the Balance Sheet day (Balance Sheet – Liabilities B.IV.2.)		13 380
- long-term balance as of the Balance Sheet day (Balance Sheet – Liabilities B.IV.1.)		21 907

In the financial statements for 2005 these loans were not shown in the Balance Sheet as long-term and short-term but only as long-term loans

**Bank loans break down**

Bank name	Komerční banka	Živnostenská banka
Purpose of the loan	removal of damages caused by the 1997 floods	
Loan granting date (year)	2002 x)	2001
Final due date of the loan (year)	2011	2008
Interest rate	3M PRIBOR + 0,70%	3M PRIBOR + 0,75%
Hedging	-	-
Balance of the loan as of Dec. 31, 2006	19 350	15 937

x) Refinancing of a loan originally granted by the Union banka in 1997

**Reserves****Other (accounting) reserves – account 459 (in '000 CZK)**

Title	As of Jan. 1, 2006 acc. 459	Creation	Drawing (accounting)	As of Dec. 31, 2006 acc. 459
Covering of risks connected with care for non-depreciated assets acquired from invest. subsidies	42 965	3 226	1 307	44 884
Other reserves	1 279	-	-	1 279
total	44 244	3 226	1 307	46 163

**Deferred tax liability – account 481 (in '000 CZK)**

Net book value DM	3 710 907
Tax book value DM	3 142 136
Difference in the accounting and tax values	568 771
24 %	136 505
Outstanding late charges	272
24 %	65
Deferred tax liability as of Dec. 31, 2006	136 570
– balance of account 481 as of Dec. 31, 2005	167 630
– balance of account 481 as of Dec. 31, 2006	136 570
Difference – account 592	31 060

With respect to the precaution principle the deferred tax receivable is not accounted.

**Investment subsidies ('000 CZK)**

Subsidy source	2005	2006
Ministry of Agriculture of the Czech Republic	236	3
Ministry of Agriculture of the Czech Republic	1 000	3 522
Ministry of Agriculture of the Czech Republic	149 988	130 022
Flood prevention measures / city of Ostrava	8 000	750
Flood prevention measures / town of Příbor	650	–
Flood prevention measures / town of Opava	120	–
Flood prevention measures / Moravian and Silesian Region	–	1 500
Planning in the water area / Moravian and Silesian Region	1 000	2 000
Total	160 994	137 797

**Operation subsidies ('000 CZK)**

Purpose/ subsidy source	2005	2006
The ENHYGMA Project / state budget – Ministry of Regional Development ČR	–	39
TOTAL	–	39

**Sales of goods, products, and services by the type of activities – acc. group 60 (in '000 CZK)**

Type of activity	As of Dec. 31, 2005	As of Dec. 31, 2006
Surface water revenues	396 315	433 391
Revenues from electric power generation	31 792	35 033
Revenues from fish	11 753	10 778
Revenues from lease	4 203	4 058
Revenues from laboratory activities	8 661	10 734
Revenues from goods	70	22
Other revenues	2 779	2 784
Total	455 573	496 800

**Summary of changes in owned capital in the period from Jan. 1, 2006 to Dec. 31, 2006 (in '000 CZK)**

Balance sheet line	Item (account)	As of Jan. 1.	Increase	Decrease	As of Dec. 31, ..
A.I	Equity- owned capital (411)	1 519 186	–	–	1 519 186
A.II	Capital funds (413)	2 159 356	12 160	12 119	2 159 397
A.III	Reserve funds, other funds from profit	134 592	17 592	6 940	145 244
A.III.1	Mandatory reserve fund (421)	121 972	1 668	–	123 640
A.III.2	Statutory and other funds	12 620	15 924	6 940	21 604
A.III.2	of which : – Investment fund (acc. 427)	1 000	6 244	–	7 244
A.III.2	– Cultural and social needs fund (acc. 423)	8 139	4 680	2 929	9 890
A.III.2	– Rewards fund (acc. 427)	3 481	5 000	4 011	4 470
A.V	Profit (loss) of the current accounting period	16 680	56 401	16 680	56 401
Owned capital total (A.I through A.V.)		3 829 814	86 153	35 739	3 880 228

Description of the changes:

**Capital funds (acc. 413)**

increase: 12 160 thousand CZK (205 thousand CZK– free acquisition of assets, 11 955 thousand CZK– digitalization of pieces of land)

decrease: 12 119 thousand CZK (75 thousand CZK– free hand-over of assets, 12 044 thousand CZK– digitalization of pieces of land)

**Mandatory reserve fund (acc. 421)**

increase: 1 668 thousand CZK– creation from profit from 2005

decrease: –

**Investment fund (acc. 427)**

increase: 6 244 – creation from profit from 2005

**Cultural and social needs fund (acc. 423)**

increase: 4 680 thousand CZK (3 768 thousand CZK– creation from profit from 2005, 905 thousand CZK– returning of loan for housing purposes, 7 thousand CZK– returning of other social loans)

decrease: 2 929 thousand CZK– drawing in line with the collective agreement and the short-term consumption budget

**Bonus fund (account 427)**

increase: 5 000 thousand CZK– creation from profit from 2005

decrease: 4 011 thousand CZK– drawing from the bonus fund



**CASH FLOW STATEMENT FOR THE PERIOD STARTING ON JANUARY 1, 2006 ENDING ON DECEMBER 31, 2006 ('000 CZK)**

Code	Text	Actual
P.	Monetary funds and money equivalent status at the beginning of the accounting period	49 677
Cash flows from the principal business activity (operating activity)		
Z.	Accounting profit or loss from the current activity before taxation	25 341
A.1.	Adjustments by non-monetary operations	128 914
A.1.1.	Fixed assets depreciation, write-off of receivables and further amortization of the adjustments to acquired assets	129 480
A.1.2.	Change of adjustments, reserves and temporary accounts of assets and liabilities except for accruals foreign exchange differences	1 435
A.1.3.	Profit (loss) from the fixed assets sale (+/-)	-1 509
A.1.4.	Revenues from dividends and shares in profit (-)	
A.1.5.	Accounted interest costs (+) and accounted interest revenues (-)	-492
A.*	Net operating cash flow before taxation, operating capital changes and extraordinary items	154 255
A.2.	Changes of working capital needs	4 398
A.2.1.	Change of the operating receivables status (+/-)	7 767
A.2.2.	Change of the operating short-term liabilities (+/-)	-3 626
A.2.3.	Change in inventory (+/-)	257
A.**	Net operating cash flow before taxation and extraordinary items	158 653
A.3.	Interest payment costs except the capitalized interests (-)	-1 309
A.4.	Accepted interests except the companies having the investment activity as their principal business	1 801
A.5.	Paid income tax for the current activity and subsequent taxes for preceding periods	
A.6.	Revenues and costs connected with extraordinary accounting cases	
A.***	Net operating cash flow	159 145
Cash flows from investment activities		
B.1.	Fixed assets purchase costs	-109 364
B.2.	Revenues from fixed assets sales	1 827
B.3.	Loans and credits from/to related persons (+/-)	
B.***	Net cash flow connected with investment activities	-107 537
Cash flows from financial activities		
C.1.	Change of the long-term or short-term liabilities status	-25 558
C.2.	Consequences of the equity changing to monetary funds	-6 029
C.2.1.	Monetary funds and money equivalents increases due to the basic capital increases, or the reserve fund increases, including advances paid for increases	
C.2.2.	Payment of the share in the equity to the associates (-)	
C.2.3.	Money gifts and grants to the equity and other money deposits from the associates and shareholders	
C.2.4.	Payment of a loss by the associates (+)	
C.2.5.	Direct payments by order of the funds (-)	-6 029
C.2.6.	Paid dividends and shares in profit including the paid withholding tax related to such claims (-)	
C.3.	Accepted dividends and shares in profit (+)	
C.***	Net cash flow connected with financial activity	-31 587
F.	Net increase, respectively decrease in monetary funds	20 021
R.	Monetary funds and the equivalents status at the end of the period	69 698

**A list of items not included in the statements for the past and current accounting period because of their zero level:**

**Balance Sheet:**

Assets:

A., B.I.1., B.I.4., B.I.5, B.I.8, B.II.5, B.II.9, B.III, B.III.1 – B.III.7, C.I.2, C.I.3, C.I.6, C.II.1 – C.II.4, C.II.6 – C.II.8, C.III.2 – C.III.5, C.IV.3, C.IV.4.

Liabilities:

A.I.2, A.I.3, A.II.1, A.II.3, A.II.4, A.IV, A.IV.1, A.IV.2, B.I.1 – B.I.3, B.II.2 – B.II.8, B.III.2 – B.III.4, B.III.9, B.IV.3.

**Profit (loss) statement:**

C.2., III.2, F.2, V., I, VI., J., VII., VII.1 – VII.3, K, IX, L, M., XII., P, Q, 1, S., S.1, S.2, T.

**Significant events that occurred during the accounting period of 2006 not included in the Balance Sheet or Profit (loss) Statement accounts:**

Law suit – petitioner: OSTRAMO VLČEK, s.r.o., ID no. 49609181, presently TRANSKOREKTA, společnost s ručením omezeným, ID 61944017.

The aforementioned litigation commenced on Jan. 24, 2000, when OSTRAMO, Vlček a spol., s.r.o. registered at Nákladní 2, Ostrava 1, filed a petition against our company regarding compensation of damages of 1,296,900,000 CZK with auxiliaries which the aforementioned company allegedly suffered from the floods on the Odra river in the summer of 1997. The petition was filed at the District Court in Ostrava and it is kept under the registration number 36C 29/2000. On Dec. 12, 2004, the District Court in Ostrava issued a Decision, legal force Dec. 28, 2004, in which the court accepted TRANSKOREKTA, společnost s ručením omezeným, ID no. 61944017, registered at V Zahradách 2108/180 Ostrava-Poruba to enter on the side of the petitioner. In a submission made on Nov. 30, 2004, the petitioner increased the original amount of 1,296,900,000 CZK to 1,575,900,000 CZK. In a submission made on Sept. 18, 2005, the petitioner increased the sued amount of 1,575,900,000 CZK to 8,139,110,400 CZK plus auxiliaries.

During 2006 the District Court in Ostrava processed a petition filed by the petitioner TRANSKOREKTA, společnost s ručením omezeným, ID no. 61944017. On Oct. 2, 2006, the District Court issued a temporary decision in which the court stated that the petition against our company is based on a justified merit.

After the above mentioned decision was issued and after mutual agreement the legal counsel was replaced. JUDr. Milan Skalník, attorney, was replaced by a renown Law Firm named WEIL, GOTSHAL & MANGES v.o.s., which prepared an extensive appeal, which refutes the conclusion of the court made in the temporary decision which seeks to reach a just decision in this matter. Subsequently the law firm complemented their appeal with newly discovered facts. Further, this law firm approached criminal prosecution authorities and requested them to investigate a possibility of a crime of false testimony and false expert opinion prepared by an expert appointed by the court for this matter. The decision of the District Court in Ostrava was based on this expert opinion.

**The above mentioned facts are not reflected in the Balance Sheet or Profit (loss) Statement,** because despite the aforementioned temporary decision of the court we conclude that in our opinion the claim is not sufficiently legally justified. Our company is absolutely against this claim which is documented by sufficient evidence and hence our company is expecting to be fully successful in the litigation without any significant impact to the financial results of the company. Due to the fact that in the future we do not expect outflow of funds resulting from the aforementioned litigation we would consider reflecting this fact in the Balance Sheet as an action which would be distorting faithful and fair picture of the financial statements. The data of the petitioner for the calculation of the compensation of damages is based on absolutely unrealistic and unsubstantiated assumptions. This claim of ours is supported for example by expert assessment done by Ernst&Young. To get some assistance we were proceeding according to IAS no. 37.

**Changes that occurred between the balance sheet day and preparation of the financial statements:**

Except for the appeal to the aforementioned court decision no significant development that could affect the conclusiveness of the financial statements occurred.

The facts and data prescribed in the specification of the content of the footnotes to the financial statements as per act on accounting no. 563/1991 Coll. as amended, and in the implementation regulation no. 500/2002 Coll. which do not occur in the accounting unit of Povodí Odry, state enterprise are not included in the footnotes.



### **Povodí Odry, státní podnik**

#### **Správa s.p.**

Ostrava 701 26, Varenská 49

tel.: +420 596 657 111, fax: +420 596 612 666

e-mail: [info@pod.cz](mailto:info@pod.cz), [www.pod.cz](http://www.pod.cz)

#### **Závod 1**

Opava 474 05, Kolofíkovo nábřeží 54

tel.: +420 553 622 488, fax: +420 553 625 264

#### **Závod 2**

Frydek-Místek 783 01, Horymírova 2347

tel.: +420 558 621 273, fax: +420 558 630 457

### **Povodí Odry, State Enterprise**

#### **Headquarters of the State Enterprise**

Ostrava 701 26, Varenská 49, Czech Republic

tel.: +420 596 657 111, fax: +420 596 612 666

e-mail: [info@pod.cz](mailto:info@pod.cz), [www.pod.cz](http://www.pod.cz)

#### **Plant 1**

Opava 474 05, Kolofíkovo nábřeží 54, Czech Republic

tel.: +420 553 622 488, fax: +420 553 625 264

#### **Plant 2**

Frydek-Místek 783 01, Horymírova 2347, Czech Republic

tel.: +420 558 621 273, fax: +420 558 630 457









*Povodi Odry*